工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

出紙兩大張每份壹毫

馬克自由升降政策 可能持續二星期

倫敦外滙市場英鎊對美元情況好轉

【倫敦三十日合衆國際社電】星期二日，當最初的緊張而又遲疑的交易，使到西德馬克的價格即刻上揚之際，若干歐洲國家的貨幣市場，「重新估定」了西德馬克的比值。正當金融專家企圖定出西德馬克的市價時，馬克與美元和英鎊這些重要貨幣的滙率，迅即高升，而且突破了它的官定「最高限價」。買家方面，情況未見擴擴。瑞士銀行經已開始高價購入馬克，而且亦提高它們的賣出價格。

【布魯塞爾三十日路透社電】據接近西德駐共同市場代表團的人士今日在此間說：西德馬克的滙率，將有三個星期左右的時間可以「自由升降」。該方面人士說：「我們猜想，目前這個情形會維持三個星期之久。不過，假如一個新政府能夠及早成立，則這個期間便會縮短爲兩個星期。」

【倫敦三十日美聯社電】隨着西德准許其貨幣（馬克）比價自由升降後，美元於星期二日在緊張而混亂的外滙市場中，遭受到重大的壓力。經紀們把西德馬克的實際差額，擴大到三芬尼（西德輔幣名稱，一馬克合一百芬尼）之多。在星期二的晨早中，英鎊對美元的地位，却逐漸改善，而英國政府的公債，亦出現了强烈需求的現象。

【法蘭克福三十日路透社電】今日外滙市場的西德馬克牌價，約高於其官價百分之四。在銀行間的初步買賣使馬克的價格直線上升後，官方經紀把馬克的滙率定爲四三點八四馬克對一美元。

西德自由民主黨聲言 助勃蘭特組新政府

拒絕執政黨凱辛格邀請其談判

【波昂三十日合衆國際社電】西德自由民主黨於星期二日表示：他們利用在新國會內舉足輕重的勢力，來使外長勃蘭特取代凱辛格的總理職位。

該黨的「新聞通訊」轉載史前拉說：星期日國會大選的投票者，已給予自由民主黨以一項改變政權的「訓示」。他在「新聞通訊」的一次特別號外版中說：「該黨決定實現它的投票者的訓令。」

上述聲明，是在自由民主黨執行委員會於國會小組會議室內開會之後，決定正式授權勃蘭特組織聯合政府後發出的。

自由民主黨在產生總理和政府的衆議院四百九十六個議席中，祇獲得三十席，但兩大政黨都無從獲得大多數議員，勃蘭特的社會民主黨獲得二百二十四席，而凱辛格的基督教民主黨獲得二百四十二席。

據西德報紙說：如果自由民主黨聯合社會民主黨組成聯合政府的話，勃蘭特將把外長職位讓予自由民主黨領袖施爾。

在星期日的大選中幾乎是一敗塗地的自由民主黨，仍然靦腆地被社會民主黨和基督教民主黨雙方力邀爲聯合政府的夥伴。

那些黨方人士說：「假如未能與社會民主黨組成聯合政府，這便是一種奇蹟了。」

這次選舉的結果顯示：凱辛格總理的基督教民主黨，仍然維持着它是該國最强大的個別政黨的地位，但勃蘭特外長的社會民主黨，則祇比較它落後百分之三點五分而已。

在下屆的議會中，社會民主黨與自由民主黨的聯合，便會擁有二百五十四席對二百四十二席的十二席多數。

勃蘭特昨日告知西德總統海勒曼，表示他準備以社會與自由兩黨聯合的黨魁身份，來角逐總理之職位。

凱辛格亦向海勒曼提出[illegible]。

凱辛格於星期二日邀請勃蘭特參加一次中午會議，討論大選後的政治局勢。

凱辛格亦有邀請施爾到總理府商談，來討論自由民主黨和基督教民主黨組織聯合政府選事。但施爾則等待自由民主黨對勃蘭特的建議有所決定而還未到。

【波昂三十日路透社電】西德的自由民主黨領袖，今日舉行決策會議。據黨方人士說：這次會議幾乎是一定會達成決定，來談判與社會民主黨共組新聯合政府選事。

統作此表示，他的政黨曾向社民和自民兩黨提出聯合談判之議，社民與自民兩黨都曾經揚言，指這次選舉的結果，顯出是對於基督教民主黨繼續領導政府的地位具有明顯的威脅。

經過今晨的自由民主黨執行委員會會議之後，該黨黨魁施爾和他的同僚，將於今日下午舉行會議，討論該黨在行將解體和新選出議會中的地位。據黨方人士說：施爾與該黨的八人主席團，將會傾其全力，來與社會民主黨進行迅速的談判，反對選擇聯合的，祇有一群少數派人物，但他們早已表示：他們是會服從多數決定的。該方面人士說：「我們幾乎是一定會首先與社會民主黨進行談判，並設法避免與基督教民主黨進行類似的談判。」

雪梨貨倉區 昨發生大火

【雪梨三十日美聯社電】一場火警於星期二日肆虐雪梨機場附近的一個貨倉區，這次可能是三十年來雪梨所發生情況最惡劣的火災。

初次報導說：大火已造成數百萬美元的損失，火勢橫掃建築三十二英畝土地上的十一間貨倉，貨倉內存有準備付與零售商的新汽車、與及白報紙、羊毛、肥皂和布疋。

威爾遜在工黨年會中稱 不久舉行普選

工會支持政府對直布羅陀政策

【英國布來頓三十日合衆國際社電】英國首相威爾遜於星期二日說，英國正準備重新展開其有意加入歐洲共同市場的談判。

他說：如果英國能獲得使其滿意的條件的話，那麼，這項談判將會成功。

威爾遜在此間舉行的工黨週年大會席上，發表了一項長達五十分鐘的演講。

在演講之前片刻，威爾遜曾與英國工會爲强行限制工資問題而發生一場憤怒的新爭辯。

威爾遜在演講開始時說，英國不久便要舉行國會大選，但他并沒有確實顯示大選日期。

威爾遜又答應，如果工黨在下次大選中獲勝的話，他將會推行廣泛的房屋、學校、居住環境、空氣污濁問題、醫院和保健服務的新計劃。

他說：這些承諾大多數祇不過是有可能實現而已，因爲這是要等待英國脫離了其對外收支逆差之後，才能實現。英國自一九六二年起直到現在，都有對外收支……

對直布羅陀權利 英表示拒絕放棄

西國再有艦艇開往直港

【直布羅陀三十日合衆國際社電】當聯合國下令英國放棄直布羅陀的最後期限屆滿之前一日，再有兩艘西班牙軍艦，於星期一日駛往直布羅陀。

最近兩艘軍艦的抵達，使到在直布羅陀北海岸以外出現的西班牙水域內下碇的該國驅逐艦和小型驅逐艦，總共達到六艘之多。

在海峽外的英屬直布羅陀港內，三艘英國軍艦正在待命中，一艘航空母艦、一艘小型驅逐艦和一艘歐補助艦，曾於過去幾日來實施演習。英國經拒絕放棄它對直布羅陀的條約上權利要求，並且直布羅陀的居民，亦曾舉行投票，而以壓倒性的多數，贊成該地繼續成爲一個英國殖民地。

尼克遜賀凱辛格 西德認爲是失儀

【波昂二十九日美聯社電】一名西德政府高級官員星期一說：美總統尼克遜電話祝賀凱辛格是「嚴重失儀」。這不允透露姓名官員說：「尼克遜外交政策顧問犯了一次嚴重的失儀錯誤。」祝賀電話在最後結果出現前三小時發出。選舉結果：凱辛格與勃蘭德兩人俱不得到真正勝利，兩人都可以出任總理。此間美大使館對此事，拒不評述。

美軍撤出南越時間 尼克遜尚無法確定

【華盛頓三十日合衆國際社電】白宮新聞秘書齊格勒星期一說，尼克遜尚無法決定出美軍撤出南越的時間表，因爲無人曉得條件何時成熟。齊格勒與南越總統阮文紹在廣播訪問中表示，他想要知道美軍撤退計劃的時間表時作上項說法。齊氏並謂，尼克遜曾經提出美軍撤退的三項因素：巴黎和談的進展，作戰強度之減弱，以及南越部隊的加強。他說，現尚無法確定這些條件於何時成熟。

英國外交部高級官員 不參加中共僞慶酒會

【倫敦廿九日法新社電】本週三是中共的所謂「國慶日」，駐倫敦的中共「代辦處」將舉行酒會，以表示慶祝，已接待請柬的來賓，有四個是英國政府的大臣。這四位英政府大員到時是否將如約前往參加，現尚未知。據現在所知的，商務部大臣克洛斯蘭必不參加了，蓋他現時還留在日本主持一個叫做英國週。英外部次官奎爾芳勳爵亦已表示不應邀參加了。他沒有解釋其不赴會的理由。有些外交與聯邦部的官員，商務部官員和四個大臣，已被邀請。

……聯合國限令英國把直布羅陀給西班牙的限期，於本星期三日便告期滿，但英國已決定保持其在地中海的堡壘。

愛爾茜襲台 死亡一百零二人 損失三千萬美元

【台北三十日美聯社電】中華民國警方於星期二日報導：台灣於星期六日在二十年來最猛烈颱風之一愛爾茜的襲擊下，共有一百零二人喪生。他們並列出在颱風過後，有三十人失踪。

中共向蘇聯 談判邊境糾紛

【香港三十日路透社電】中共今日表示，願意與蘇聯舉行談判，來解決雙方邊境糾紛。北平的「解放軍報」、「人民日報」和「紅旗」雜誌，在慶祝中共十月一日的國慶的一篇聯合社論裡，表示出中共的立場。這篇社論說：「我們提議通過談判來解決這項危機。」這篇社論在繼續提及中共的外交政策時說：這項政策將繼續不變。它又說：「我們提議：國與國之間的事務，應該由它們自己來解決。」

sansui 180 W. Solid State
AM/FM MULTIPLEX STEREO TUNER AMPLIFIER

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓
電話：二三一〇五六（五線）

台灣 萬安鼻耳咽喉丸

中國醫理驗方成藥 特效奇驗鼻患救星

根據吾國醫學經論，人之五官疾病，病源係侵入肺臟之風寒暑濕所釀成之風邪，積成痰飲，痰火薰蒸致鼻腔發炎，紅腫，鼻塞不通，以致化膿腥臭，轉成鼻淵，（腦漏）及肥厚，萎縮，瘜肉（痔），蓄膿等各種慢性鼻炎，傷害健康至鉅，要是鼻侵破腦膜進入大腦，且立時有生命之虞。必須及早治療，免貽無窮後患。

萬安鼻耳咽喉丸功能祛除潛伏內臟風邪，消散外表發炎，徵驗等症狀，保證根治，絕無副作用及刺激性。

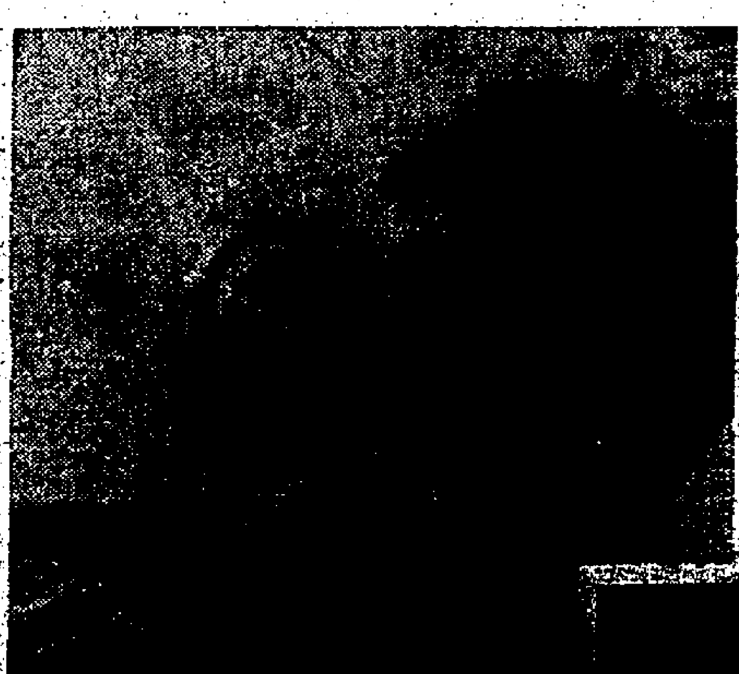
主治：各種鼻炎，中耳炎，耳流濃水，咽喉炎……

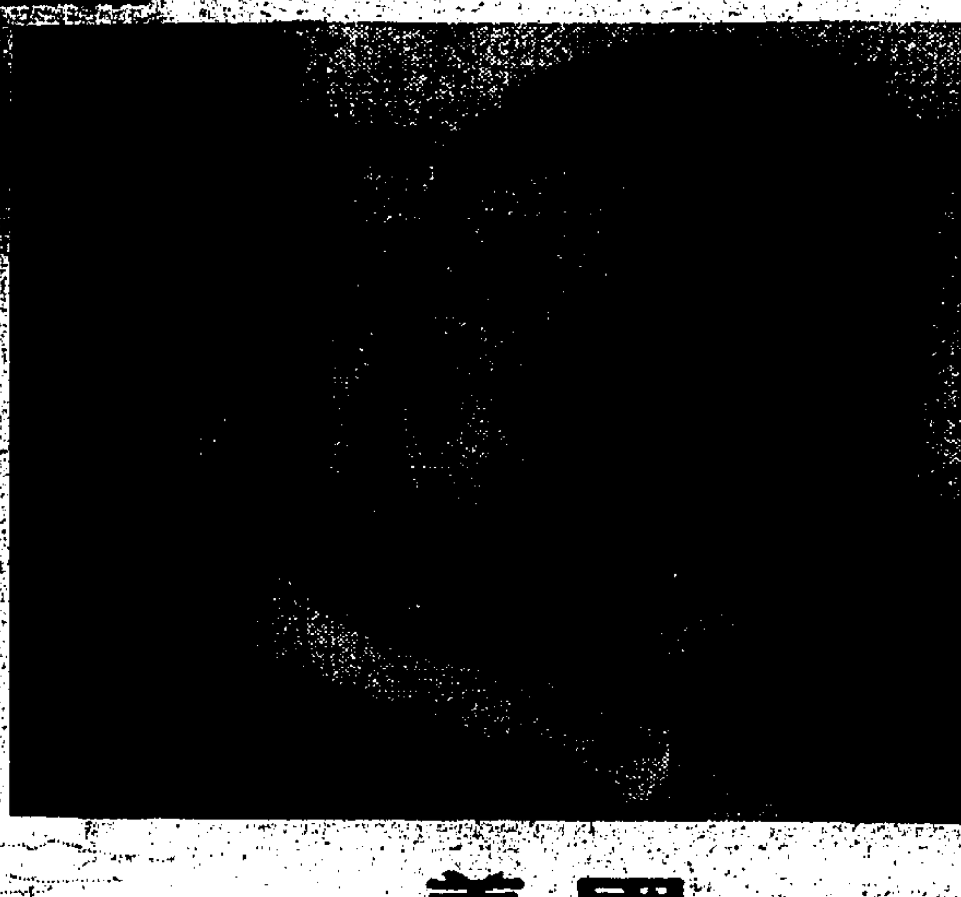
總經銷：香港萬安公司 旺角彌敦道591號美寶大廈405室 電話305801

港九·新界 特約地區分銷處

吸烟要選擇……請吸

寶孖中烟





美國 寶孖 香烟

名馳古舉質烟·好讚人人味烟

總代理：陳漢深出入口商

徐速主編 當代文藝

十月號今日出版要目

論 社 品人與作品 一失足成千古恨，再回頭已成爛污身。

話火 涼風與人可憐 峯

野史 古不心人談

美梁 嗚 蓬

園 梁 夜思

余玉書 讀解與懂讀 文藝 詩是火烟，它只能點着可燃性的木柴，對石頭却無能爲力。

謝冰瑩 湖畔詩人 詩人周棄綴訪問記。

葛令 仁仇之間 小說 他一向以助人爲樂，這天竟然拒絕一個美女的哀求！

黎少萍 渾濁的世界 小說 她有了理想的家庭，爲什麼還是鬱鬱不樂？一個舊院女的秘密。

李業 後來居上 散文 我用一枝魔術棒，就可將醜陋的月球變成新的伊甸園。

力行 揮 散文 這段往事影子般粘在我的心坎，再揮也揮不掉了。

余海虎 懸崖下的戀情 小說 咫尺天涯人千里，若耿獨憶當時歡。

丁淼 刻苦自學的趙景深 散文 他只讀過初中，却做了名教授。

傅南輝 髑髏 小說 你讀過很多泰戈爾的詩，一定很少看過他的小說吧！請看此文，保證你拍案叫絕。

英瓊 醫心記 小說 不用開刀換心術，我比巴斯德還高明。

「初戀」，徵文比賽，本刊四週年紀念，獎金千元，獎品無數，人人不落空，詳情見本期。

風濕痛苦的福音

十年二十年、三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時根除……

診所：……

英皇御准香港賽馬會

本會一九六九年至一九七〇年度第一次賽馬定於一九六九年十月十一日星期六、十八日星期六、廿日星期一（如天氣許可）舉行。是次賽馬秩序表暨馬匹資料報告書均經製就，請向太子行九樓本會司理處、跑馬地本會會所或山光道本會馬房索取備用。至於馬匹報名截止時間，定於一九六九年十月一日星期三正午十二時截止，幸希垂察爲荷。特此通告。

司理 鮑偉東

一九六九年九月廿四日

兼善學校 升中班 諾貝爾英文夜中學 招生

專門輔導學生考取政府中學學位及免費

校址：（一）旺角彌敦道680號三四樓（鄧氏大廈左邊）（二）九龍太子道290、290A、302號

電話：K691928 K854115 K835154

△十月二日新班開課·報名隨到隨上

愛丁堡書院 嶺東中學 夜中學 招生

英文夜中學：F.4—F.6（F.6學生全部保送會考）

英文專修班：第九班（P.4）至第二班（P.6）（十月份增開半夜新班）

中文夜中學：小四至中五（中五學生全部保送會考）

校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）

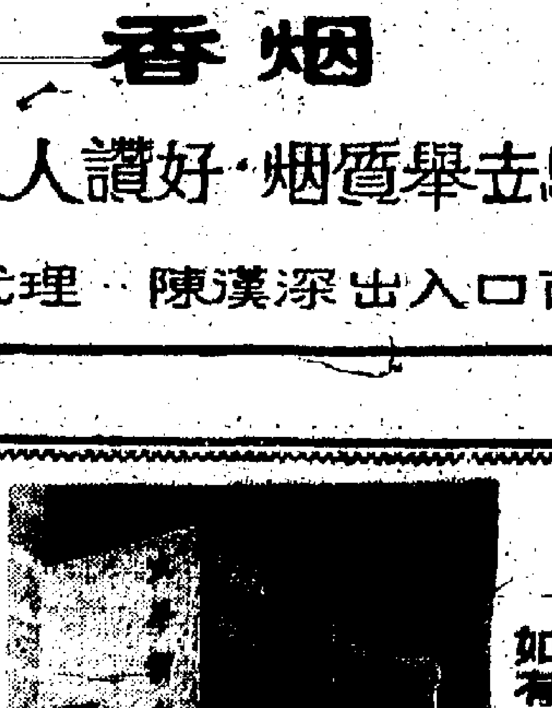
電話：807385·812355

仙樂斯舞廳啓事

本廳業務經理袁震（袁漢光）君因另謀別業，由即日起離職，今後袁君在外一切轇轕概與本廳無涉，特此聲明。

九龍官塘道

太平貨倉第一倉 隆重開始營業



自置物業 建築穩固

現代設備 保險特廉

海陸運輸 均甚便利

代客儲貨 確保安全

如有惠顧 無任歡迎

中華藝術團

優秀歌星暨四十員人演出

最後四天決不再延

九龍太子道二五六號A明愛中心禮堂

今天起全換新節目

（排名不分先後）

美定明年七月前自泰撤軍六千人

聯合公報稱於數週內開始行動

【曼谷三十日美聯社電】一項美泰聯合公報於星期二說：美國將於明年七月之前，撤出其駐在泰國的四萬九千名部隊中的六千人。這次撤軍行動，將於「數星期內」開始，美國的空軍和陸軍單位，都將會涉及在這項行動之內。該公報又說：這次撤軍，將會使其「儘速完成」，並與越戰的作戰要求配合」。美國駐泰國的軍事人員，包括有約三萬六千名空軍人員、一萬二千名陸軍支援部隊和一千名軍事顧問。

日激烈學生盤踞明治大學 以汽油彈對抗警察 雙方展開激烈巷戰

【東京三十日路透社電】學生今晚向企圖驅散在東京主要學生區內舉行的一次集會的警察，投擲汽油彈和石塊。警方說：在東京市中心私立明治大學周圍發生的激烈巷戰中，有二百零八名學生被拘捕。警方於今日較早時突襲該大學，這是過去數日來搜索激烈學生在鬥爭中所使用的非法武器的一連串搜查行動之一。

在數百名學生於今晚在該大學廣場舉行集會，警察加強他們組織的力量，來對抗那項授權政府可有廣泛權力處置校園糾紛的新法律後，打鬥便告發生。

當學生們企圖離開該大學，展開街道巡行時，數百名持有金屬盾的防暴警察，便到達制止他們。

巡行者折回，並逃入其中一座大學建築物內，向警察投擲汽油彈和石塊。

在催淚彈的煙霧下，附近的其他學生隊伍，則用汽油彈攻擊一座警察車並推翻一輛警方裝甲車。汽油彈曾造成一場小火，但隨即被撲滅。即時未有任何人受傷的報導。

同時，在西南部的廣島，敵對組織在當地大學校園內發生一次打鬥，致有十名學生受傷。

警察衝入該建築物內，拘捕大批死硬派示威者。

分子，攻擊反對大學校園騷動的學生正在裡面舉行會議的建築物時，打鬥便爆發。

【東京三十日合衆國際社電】約有二千名日本大學的學生，於星期二日與一千名防暴警察發生毆鬥，星期二日是該大學的高級職員被迫辭職的一項大規模談判會議的一週年紀念日。示威學生向防暴警察投擲石塊和燃燒彈，而且又縱火焚燒了一輛停泊在校區附近的汽車。

警方宣佈，有二百五十五名學生，於當地時間下午七時半，被警方拘捕。在此之前的四小時，警方曾首次與示威者接觸。

有數目不明的學生和警察受傷。

東京防暴警察總監的助手小林茂行說，有數枚燃燒彈曾擊中目標，但立刻被撲滅。

中美學者在舊金山會議 檢討二十年來中國 揭露中共暴虐統治

【舊金山廿九日中央社專電】在此間舉行的一整天的會議的一羣著名中美學者，對於過去二十年期間，中華民國所獲致的顯著進步表示由衷的讚美。同時他們以悲觀和驚駭的心情，檢討同時期內中共在中國大陸的暴虐統治。

此間中國問題演講會於廿七日在皇后飯店舉行，聽講者約五百餘人，講題為「過去二十年中國問題的面面觀」。

由於這次會議是在中共偽慶前數天舉行，因此這些學者們敘說的事實，無疑的將有助於揭穿中共誇說它「偉大成就」的虛偽宣傳。

在談到中華民國所獲致的進步時，紐約聖若望大學亞洲研究中心主任薛光前博士說：在過去二十年中，中華民國政府所獲致的卓越成就，特別是在經濟方面的成就，已使台灣成為「三民主義的模範省」。

而執政的國民黨，在最近召開的十全大會中，已採取了許多決議案，以促使在來年達成更多驚人的成就。

薛光前告訴聽衆說，無論鎖有多牢固，以正確的鑰匙就能啟開；而自由中國就是解決中國問題正確鑰匙。他又說：「如何協助中華民國人民解開這個鎖，似乎是美國人民的工作。」

加州州立學院的克萊恩教授同意薛光前的觀點。他說：中華民國所獲致的經濟進步，是「快速而實際的」，這種進步無疑地將繼續發展。

作家伍爾夫人則根據她訪問台灣的親身觀察，讚揚中華民國在過去廿年中的發展和平的與進步的社會改革。

蘇知識分子函聯國 促調查蘇侵犯人權

【莫斯科二十九日美聯社電】消息靈通之人士星期一說，蘇聯一批唱反調的知識分子已正式向聯合國呼籲，要求調查有關蘇聯公民人權被侵犯的事，尤其是政治異議者。呼籲書由四十六人簽署，已郵寄聯合國秘書長宇丹。呼籲書中指責蘇聯警察當局迫害和搜查並拘留在第一次簽署請願書中五十五人若干人的事。

第一次請願書已於五月送交聯合國。文件中稱：人身自由和獨立在蘇聯已置於危險之地。新請願的內容與上次的相似，并指責蘇聯當局繼續鎮壓唱異議者。

寮國總理抵日 將與佐藤等談經濟合作

【東京三十日時事社電】寮國總理蘇佛瑪親王，於二十九日晚間九時半乘日航班機抵達此間。蘇佛瑪親王是在赴美出席聯大的途中經過此間，作非正式訪問。蘇佛瑪預定三日離日。蘇佛瑪總理在日期間，將與佐藤首相、及愛知外相，就以寮、越為中心的最近亞洲局勢，以及日、寮兩國間的經濟合作問題等，進行協商。

加外長聯大演說 未提中國代表權

【紐約三十日時事社電】加拿大外長沙普，二十九日在聯大全體會議上發表演說，據指出，美、蘇兩國同意開始談判限制戰略武器問題，是近年來最重要的一件事，希望兩國立即開始談判。

對於沙普外長在聯大演說，一般預料加拿大對中共問題將表明態度，所以深表關懷，但沙普外長對於中國代表權問題，卻隻字未提，一般認為加拿大政府的態度，依然在微妙階段。

恐懼航機被騎劫 馬嘉烈公主返英 將改乘空軍專機

【倫敦三十日路透社電】英國官方人士今日說：由於最近飛機騎劫事件增加而引起的恐懼，馬嘉烈公主於下月由遠東返回英國的飛行計劃，業已有所改變。

他們說：公主和她的夫婿史諾頓伯爵，原定於十月十日乘搭一架商業客機，航經巴林和科威特返回此間。但由於英國外交部的勸告，馬嘉烈公主伉儷將乘搭一架英國皇家空軍飛機，由德里飛返倫敦。

【金邊三十日合衆國際社電】馬嘉烈公主於星期二日與其夫婿史諾頓伯爵，開始他們在柬埔寨的首次訪問，在季候風雨的天色威脅下，他們受到柬族的歡迎。

巴勒斯坦游擊隊 昨攻擊約但河谷

【安曼三十日路透社電】「巴勒斯坦武裝鬥爭司令部」的一位發言人今日說：巴勒斯坦阿剌伯突擊隊，對約但河谷內的以色列軍陣地，發動據描述為目前最大規模的攻擊行動。

這項攻擊於昨晚持續約七個多鐘頭，從約但河谷北部的毛斯·赫姆從區城，伸展到南部的死海。

該發言人說：共有幾支部隊參加這項攻擊行動，當時以色列的人員和裝備曾遭受重大損失。

該發言人說：以色列飛機飛臨若干地區的上空，並且投下照明彈。

該發言人又說：這項攻擊沿着一條長約六十多哩的戰綫上展開。

南韓情報局人員 破獲北韓間諜網 十二名間諜中二人被捕

【漢城三十日路透社電】南韓中央情報局今日宣佈：他們業於本月初破獲一個企圖組織地下運動，反對朴正熙於一九七一年重選的十二人北韓間諜網。

中央情報局說：該間諜網是由兩名經日本潛往北韓，然後於八月間滲透返回南部的南韓人領導的。

該集團的其他十人，是南韓的通敵者——一個醫生、一個小販、兩個農人、三個公司僱員和三個失業男子。

中央情報局說：這兩名間諜的任務，是重組一個於去年九月間被中央情報局破獲的「統一革命黨」來爲北韓於一九七零年代的可能侵略作準備。他們並負有散播謠言和企圖說服南韓人反對修憲案的任務。

高柏尼父母認爲 其女屍體經剖驗

【康乃狄格州哈特福三十日合衆國際社電】「哈特福時報」於星期一日，在一篇保留版權的文章裡說：高柏尼的父母感覺到，他們的女兒於死後不久，便曾遭剖驗了屍體。

比爾·賴恩在從州威克斯巴爾市發出的報導中引述高柏尼夫人於她的女兒突然死亡時的談話說：「我們是以爲會進行剖驗的，我們本期待驗屍，而且我們認爲已經進行過驗屍是合法而且是自必然會有的。」

高柏尼夫婦是於前往接受賴恩訪問的。

美第一階段撤軍 首批千人飛沖繩

美拒評阮文紹撤軍建議

【西貢三十日美聯社電】軍事發言人於星期二日宣佈，總共有一千多名美國海軍陸戰隊隊員，於過去二十四小時內，從南越飛往沖繩，這是駐越美軍第二批撤退部隊的首次大撤拔。

【華盛頓廿九日路透社電】白宮於今天對南越總統阮文紹昨天所發表一項聲明拒予置評。該項聲明說：如果南越獲得更多援助和裝備，則可以再撤十五萬名美軍。當你論及對南越領袖在一項全國性的電視訪問中所發表的談話有何意見時，白宮新聞秘書齊格勒說：在未來再決定撤退美軍時，將會與西貢政府進行磋商。

社論 四面楚歌的中共政權

——毛酋今日酷似烏江渡口的項羽

中共血腥統治大陸二十年了。北望神州，愁雲慘霧，遍地屍骨。二十年的時間雖然不長，但究竟佔了一個世紀的五分之一。中共政權在過去二十年之中，由盛而衰，過程是直綫下降，中間並無曲折迂迴。二十年後的今天，它已降至最低點，風雨飄搖，其命運已進入不知明朝的階段。

在二十年的血腥統治期中，一九四九年至五九年這十年，由於中共政權的猙獰面目尚未全部顯露，在某些措施上它爲了鞏固統治基礎，掩藏原來的兇相，裝成假寬大的樣子，欺騙了一部分人民，第一個「五年計劃」（一九五三——五七）才能勉強完成。在那十年之中，大體上講是一段比較平靜的時期。但是，從一九五九年到現時的十年之內，毛酋這個竊國大盜的賊相畢露，賊性大發，中共政權與民爲敵的眞本反動性，在人民雪亮的眼睛前面，全部暴露，它的血腥統治基礎，於是開始動搖，毛酋個人此時此際，正如項羽拒渡烏江時所言：「天之亡我，我何渡爲？」祇有作垂死掙扎。

不祇今天的大陸一片悽凉，即海隅的港共在今年此日，也不像往時那般興高采烈，滿目蕭條，如辦喪事。他們可能自知共主氣數已盡，前日無多，縱有歡笑，也是强顏爲之了！

中共政權的沒落，是人人都可察見的具體事實，絕不是抽象的空談。古今歷史上，凡是一個政權的崩潰，必始於內腐，然後外蝕。中共政權今日已由內腐發展至外蝕，這可由下述諸端獲得證明：

先從中共黨的組織和機能說起。自從「文化大革命」開始迄今，中共黨的組織，由縱至橫和自上至下，已陷入無組織與癱瘓狀態，黨的機能宣告瓦解。「九全大會」的召開，毛酋的企圖原爲把黨據爲己有，造成清一色的「毛記」中共，但好夢難圓，這一大會不但未能償其「大慾」，反而把黨的組織，進一步予以破壞，促使反毛力量由分散而趨於團結。在「文革」期內，若干中共「元老」，自知已屆油盡燈枯之年，不如忍氣吞聲而苟延殘喘，保命爲先。但經過「九全大會」之後，他們認清了若不拼其老命，站到反毛行列，則必遲早遭毛毒手，死後且無葬身之地。「元老」之外，不少中級共幹和地方高級行政幹部，在「文革」之前，他們對毛、劉俱無偏愛，亦即一班所謂「心向社會主義」的黨員，在「文革」展開之初，他們以觀望代替行動，等到進入「奪權」階段，他們已明白「文革」是祇具有殘殺狂和極端破壞性的開倒車運動，毛酋利用它來要除異己之外，而且要建立其「家族統治」。至此，他們改變其觀望態度，採取消極的怠工和暗中支助劉、鄧等分子。大陸一片混亂，生產停滯和交通紊亂，就是因爲他們的消極怠工而促成。

在中共黨的組織四分五裂之後，其所能產生的領導機能，連帶也逐時削弱，地方幹部對「中央」的陽奉陰違，派系較「文革」之前尤多，貪污腐化蔚然成風，教育制度遭受徹底破壞等等事實，就是表示中共黨的組織，現已僅餘一個軀殼，毛酋縱有「神力」，可能也無法使黨的組織重復常態。

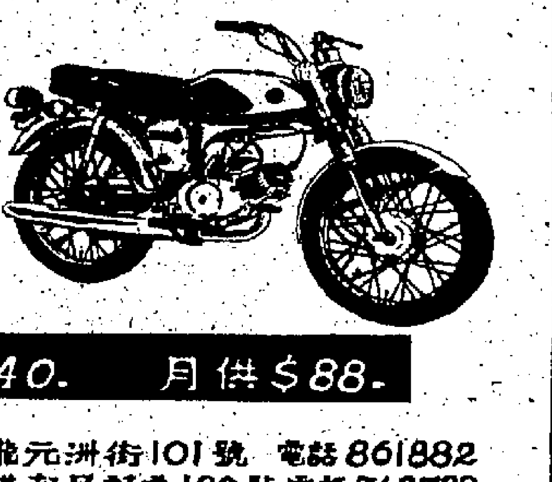
由於黨內的裂痕全面擴大，大軍閥和小軍閥的思想就隨之而興。共軍將領和幹部，挾武力自重，聲勢逼人，企圖建立「以軍制黨」的統治制度。林彪平步青雲之後，軍中的傾軋愈形劇烈，幾個昔年爲中共冒死打下江山的老將領，向來以「貢忠」自翊，如今眼見「晚輩小卒」林彪三級跳式加官晉爵，誰能心平？大軍閥思想便由此普遍發生。大軍閥如想建立「山頭」，勢須小軍閥的支持，相輔相成，其結果使共軍內部的明爭暗鬥，層出不窮。一般共兵的階級成份，多數來自農村，他們目擊「文革」期內桑梓生靈塗炭，家人在饑寒綫上掙扎，祗要有人帶頭反毛，他們便會參加。毛酋自詡共軍是一支「戰無不勝的鐵軍」，照現在的發展而論，這支「鐵軍」將來也許就是推翻毛酋統治的先鋒。

黨和軍的內腐、外蝕，非常明顯，其相互爲因的結果，則是大陸生產的普遍降低。「文革」前的工業總產值與去年的工業總產值比較，降低了約百分之五十以上。近來中共大力宣傳「生產戰綫的喜訊」，其實是以少數地區的生產數字作爲全面數字，根本是欺人自欺的謊話。農業生產迄今仍停留在一九五八年的水準，產糧區域的收成數字，較過去任何時期爲低，農業生產的萎縮，連帶的使支援工業的任務落空。

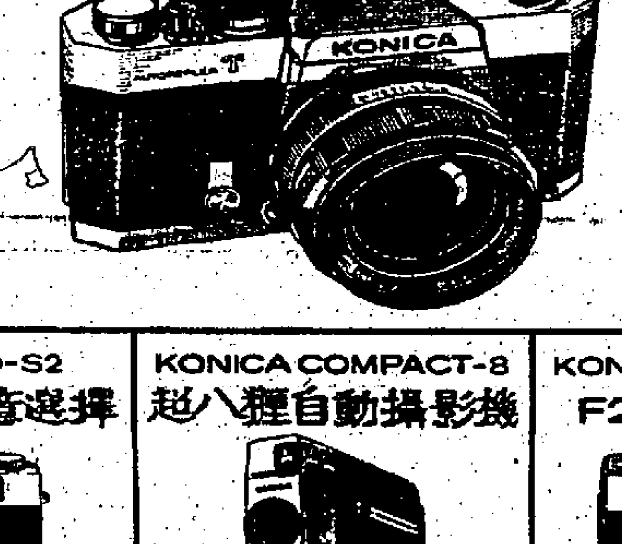
總之，放眼大陸，所有的一切都顯示毛酋的統治已日薄崦嵫。現在毛酋雖然全力救亡，但已時不我與了！

北角 香港標準商科外文學校
教育司署立案
十一月份招早、午、晚新生通告
商科班：中英文簿記、商業會計、成本會計、商業信札、出入口文件及計價、香港稅例、中英文速記、高級速記、速記速度、電動打字、英文打字、全科、珠算。
語言班：初、中、高級英語會話、英文拼音、初、中級法文、初、中級日文、日語會話。
德文、國語會話。
英國倫敦商會試、及必文文憑試。
各商科班備考
校址：北角英皇道二五至四三一號二、三樓全座（北角碼頭皇都戲院側）
電話：六一四一〇一

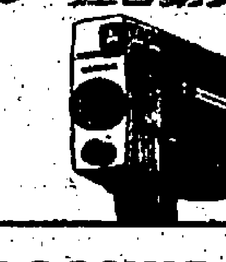
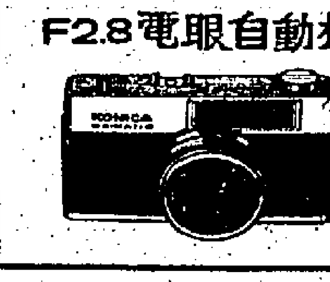
鈴木車主大喜訊
買電單車送豪華房車
凡在十月一日至十二月三十一日購買鈴木電單車或房車一部，即送幸運抽獎券一張及一九七〇年一月一日(元旦)旅行泰國漁村席券二張，屆時公開抽獎。
頭獎：鈴木豪華房車壹輛
弍獎：名廠電視機壹架
叁獎：名廠相機壹架
另名貴獎品數拾份
SUZUKI
首期$340. 月供$88.
總代理：祥泰行有限公司
總經銷：勝利車行
九龍花園街217號 電話809798
元洲街493號 電話869963
香港電器道58號 電話716173
分銷處：
興士車行 九龍元洲街101號 電話861882
昌利車行 香港軒尼詩道180號 電話742722
大通洋行 香港洛克道453號 電話764085



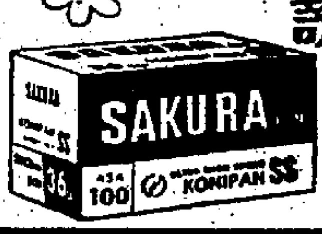
KONICA康藝卡
35mm.全自動鏡後測光單鏡反光機
AUTOREFLEX T



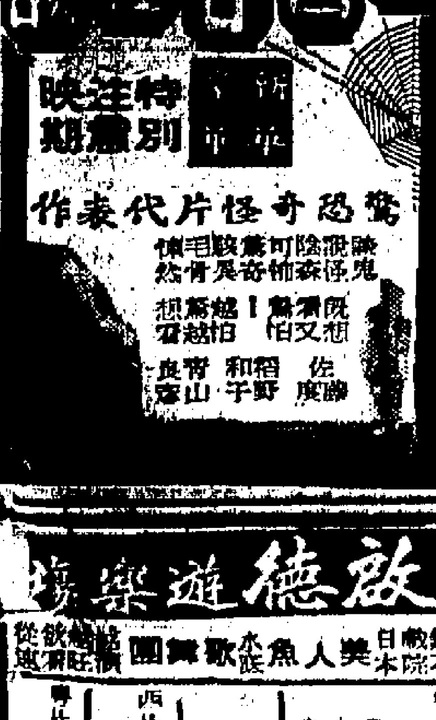
KONICA AUTO-S2 F1.8自動或任意選擇
KONICA COMPACT-8 超八糎自動攝影機
KONICA EE DELUXE-2 F2.8電眼自動機

請用SAKURA櫻花菲林
KONICA相機廠榮譽出品
品質好 包裝靚 售價平
一經試用 保証滿意
香港總代理：大通公司



快樂 午夜場
今晚（星期三）收座價 鐵路敢死隊
明晚（星期四）正場座位 獨行俠 決鬥 地獄門
後晚（星期五）收座價 鐵金剛 勇破 火箭嶺



新四
特別 注意 映期
驚恐奇怪片代表作

紐約 大世界 麗宮
連日旺場 有數得計

啟德遊樂場

博愛醫院
金禧慈善遊藝大會
一九六九年十月二日下午七時半
假座香港大會堂音樂廳舉行
閨秀歌唱名家客串
司徒關佩英女士 黃夏蕙小姐 梁素琴小姐
（義演紅星排名不分先後）
香港無綫電視台 劉鳳屏小姐 梁醒波先生 十V日舞蹈藝員 鍾玲玲小姐 陳齊頌小姐
邵氏南國實驗劇團 全體新秀藝員
趙梅伯少女合唱團 趙梅伯先生領導 陳多麗小姐 辛秀娟小姐 梁采芭小姐
本港名歌星 泰淮先生 方小琴小姐
海天歌廳 陳迪大樂隊伴奏
國際名歌星 青山先生 冉肖華小姐 孔蘭薰小姐 趙氏三鳳特技 金晶小姐 毛玲玲小姐 美娃娜小姐
麗的映聲電視台 張清先生領導 湘綺小姐 話劇全體藝員 陳振華先生
邵氏影星 主持慈善獎券開獎
大會司儀：電視紅星 鹿碧雲小姐
節目豐富．多姿多采
（入場券即日在大會堂票房預售額滿即止）

日譴責中共核試 係藐視人類願望
日內閣會議憂慮受輻射塵污染

【東京三十日時事社電】日本外務省今日就中共舉行核試驗一事，特由情報文化局長廣山榮一發表聲明說，中共藐視日本及全人類的願望，再度舉行核試驗，深表遺憾，希望中共應猛加反省。

【東京三十日時事社電】日本政府在今天的內閣會議上，對於中共二十九日在新疆羅布泊進行的大氣層核試驗，進行協商的結果，認為快一些的話，在今日傍晚，日本上空就可能遭受輻射塵的污染。因此，決定以科學技術廳為中心，採取萬全的對策。此次中共核試驗，係在低空的大氣層內舉行，且為三乘加噸級，所以日本恐被遭受大氣污染的影響。

【東京三十日時事社電】據氣象廳觀測部發表，二十九日夜晚，日本各地測出，可能由於中共核試驗的影響而引起的異常氣壓震動。該部又說，中共核試驗的輻射塵，如果在一萬公尺的高空，則可能於三十日傍晚到達日本上空，如果在一萬五千公尺的高空，則將於十月二日早晨到達日本上空。

【東京三十日時事社電】日本軍事評論家久住忠男，頃就中共核試驗發表談話，據指出二十二日的地下核試驗，可能試驗氫彈用的鈽引發裝置，獲得成功。所以這次利用引發裝置舉行氫彈試驗，若果如此，則所謂在「文化大革命」下中共核武器發展停滯之說，將被推翻。

日觀察家評中共核試 可能係導彈核彈頭
認為對中蘇共關係具微妙影響

【東京三十日時事社電】日本外務省有關人士今日對於中共核試驗的目的，在促進核彈頭（氫彈）小型輕量化一點，表示重視。並發表非正式意見稱，中共此次試驗如果為三乘加噸以下的小型氫彈，則顯示中共的戰略轟炸能力，已顯著增強，可發展裝載氫彈的導彈；同時，中共可能於今年內試射第一顆洲際導彈，於一九七零年代中配備實用。

【東京三十日時事社電】關於中共連續舉行核子試驗一事，此間觀察家指出：顯然這是配合「國慶」節而舉行的。中共將在其「慶祝」典禮中，正式宣佈此項試驗消息，而大事宣傳「毛澤東思想的勝利」，提高人民士氣。

觀察家說，二十二日舉行的低中級規模的地下核試驗，其性質尚不得而知：二十九日的核試驗，據推測為三兆噸級，是在低空爆炸，因而可能為導彈彈頭。對於此次中共核試驗，最值得重視的是蘇聯的反應。衆所週知，蘇聯對中共核武器的發展最為敏感，傳蘇聯軍部為了抑止中共核戰力的發展，已要求克姆林宮考慮發動預防戰爭。柯錫金總理於九月十一日訪問北平時，據傳曾向中共提議雙方舉行談判，協商邊境衝突與擴大貿易問題，雙方大使回任及雙方互相停止責難對方。但中共迄未表示同意。由於此次連續核試驗，蘇聯不得不認為中共事實上已經拒絕蘇聯的提議。該觀察家又說，關於中共此次的核試驗，蘇聯已經失去了先行攻擊中共的機會，而不得不承認中共對蘇聯已經擁有核抑止力。因此，這次核試驗，對於中蘇共關係具有微妙的影響。

珍氏海軍年鑑建議 英荷艦隊應合併 維持世界性利益

【倫敦三十日路透社電】權威的珍氏世界海軍年鑑編者，今日建議荷蘭及英國艦隊進行合併。該雜誌編者伯拉克曼在一九六九至七零年度的年鑑前言中說：兩國艦隊的合併，可協助英荷維持世界性利益，而無需大量增加國防經費。他說：「兩個國家都是同在一條船上，都已失去帝國，都是一個航海探險的國家，都是面對北海以及控制英倫海峽。」

看中共竊國廿年史實

【中央社稿】研究中共問題權威人士頃就中共竊國二十年來的史實，列舉如下：

一九四九年

在一九四九年的土改運動中，毛澤東從農民手中掠奪了七億畝的土地，沒收了糧食一千四百七十四億斤，房屋七百二十萬間，耕牛二千九百五十萬頭，屠殺了五百萬人民，迫使兩千萬人民移徙。同年六月三十日毛澤東在論「人民民主專政」一文中，主張援俄國人民的道路，號召中國人民向蘇聯「一面倒」。

一九五零年

在一九五零年開始的「抗美援朝」戰爭中，毛澤東強迫了二百萬中國人民參軍，在三年零十個月的韓戰中，犧牲了一百八十九萬七千人民的性命，財產的消耗，達四百四十億人民幣以上，因而欠下蘇聯巨額債務。

一九五一年

一九五一年的「鎮壓反革命運動」中，毛澤東殺害人民一千零三十萬人，被判處長期勞動管制的，有二千五百萬人，在實行「新婚姻法」運動中，婦女被迫自殺的，達一百萬人。

一九五二年

一九五二年的「三反」、「五反運動」中，毛澤東迫害了九十二萬戶的私營工商企業者，沒收了二千六百七十七個企業，從工商業者身上，掠奪了四十四億人民幣的財產，以支援韓戰的消耗。

一九五三年

在一九五三年開始的「農業集體化」運動中，毛澤東把分給農民的七億畝土地，重新在農業合作社的控制下，使農民淪爲農奴。在同年開始實施的第一個五年計劃，他主張依照蘇聯的所謂「先進經驗」，優先發展重工業，結果使國民經濟失去平衡，導致輕工業與農業的危機。此外並實行統購統銷政策，加深了人民經濟生活的痛苦。

一九五四年

在一九五四年暴露了所謂「高饒獨立王國」事件後，毛澤東把鬥爭矛頭指向知識分子和文藝作家，批鬥了胡風。在這一年的「肅反運動」中，他以「反革命」的罪名，清算了八萬一千多名幹部和知識分子。

一九五五年

一九五五年，毛澤東提出「關于農業合作化問題的報告」，加速推行集體化，將五億農民的土地和生產資料在所有制的名義下，全部控制起來，對農民加強殘酷的榨取。在同年的「手工業合作化運動」中，他掠奪了手工業者資料的總值二百億人民幣。

一九五六年

在一九五六年的所謂「社會主義高潮」中，毛澤東強迫百分之九十六點三的農戶，參加農業合作社，因而造成六大矛盾，即所謂「國家」與合作社的矛盾，合作社與社員的矛盾，合作社與合作社的矛盾，社員與社員的矛盾，生產隊與生產隊之間的矛盾，幹部與羣衆的矛盾。同年二月蘇共第二十次代表大會清算史達林，毛澤東四月五日所發表的「關于無產階級專政的歷史經驗」一文中，公開充當赫魯雪夫的應聲蟲，指摘史達林的錯誤，而暗中却繼續走史達林製造個人迷信的道路。

一九五七年

在一九五七年的「鳴放運動」中，毛澤東以「知無不言，言無不盡」、「言者無罪」的陰謀，引誘人民「大鳴大放」，而後發動「反右派鬥爭運動」，清算了文藝工作者、知識分子和黨政幹部兩千多人，同時迫害了民主黨派人士一萬三千七百多人。同年十一月六日，毛澤東在莫斯科大學，把蘇共和赫魯雪夫捧上了天，他說：「社會主義陣營必須有一個頭，這個頭就是蘇聯，各國共產黨和工人黨也必須有一個頭，這個頭就是蘇共。」

一九五八年

一九五八年毛澤東實行「三面紅旗」暴政，破壞家庭制度，剝奪人民財產，強迫人民「挑燈夜戰」，結果造成糧食減產二千五百億斤、棉花減產三千四百三十八萬擔，鋼鐵減產三百零八萬噸的悲劇。在得不償失的全民大煉鋼中，消耗了人民一百二十二億個勞動日，結果煉出了五百萬噸的廢鐵。

一九五九年

一九五九年，由於毛澤東「三面紅旗」的失敗，加劇了天災人禍，使大陸的受災耕地面積，自一九四九年的七千六百萬畝增加到一九五九年的六億畝，因而導致了嚴重的饑荒，造成了遍地哀鴻，人民怨聲載道。

一九六〇年

一九六〇年，受災面積增加到九億畝，佔耕地總面積一半以上，使這年糧食產量降至二千五百億斤，造成全面饑荒。同年九月起，毛澤東強迫二千萬人下放，以減輕城市糧食供應的困難，但農村因缺糧而餓死者逾數百萬人，二億多的人民在飢餓狀態中，毛澤東將「三面紅旗」的禍患，完全諉之於「天災」，但他提出工業下馬的方針，結果使整個脆弱的國民經濟基礎全面崩潰。

一九六一年

一九六一年，由於農業連年失收，毛澤東將人民的口糧，自一九五三年每人每年四百五十三斤，削減至一九六一年的一百五十斤，其他生活必需品配給量，大量減少，人民因飢餓營養缺乏及患水腫病、肝病而死者，達二千五百萬人，因此也就成了一九六二年的難民逃亡潮。

一九六二年

一九六二年，由于毛澤東採取重農輕工的政策，縮小基本建設和工農業建設的投資，中國大陸上的廠礦已有百分之六十二點三停工，造成重工業減產百分之四十，輕工業減產百分之六十，因廠礦停工，使第一個五年計劃和第二個五年計劃已投入工業部門的資金，形同虛耗，估計損失在人民幣二百億以上，而失業的職工達一千五百萬人。同年五月至九月，人民因飢餓而逃往香港澳門者十五萬四千二百四十九人，逃亡蘇聯者六萬二千人，逃亡緬甸者二萬五千人。

一九六三年

一九六三年在農業生產減與遍地飢荒的情況下，毛澤東仍然不斷地進行飢餓輸出，把糧食輸出自一九五三年的一百九十萬噸增至一九六三年的二百六十萬噸，其中絕大部分是運往蘇聯。毛澤東在一九六四年二月十六日給蘇共中央的公開信上說：到一九六三年爲止，我們向蘇聯供應的穀、油和其他食品值二千億新盧布，其中重要的有：大豆五百七十六萬噸，大米二百九十萬噸，食油和植物油一百零九萬噸，肉類九十萬噸。

一九六四年

一九六四年毛澤東開展以「階級鬥爭爲綱」的「三大革命運動」及「社會主義教育運動」，在各部門建立「政治部」，以政治壓力來挽救經濟危機，硬性規定男子須滿卅歲，女子須滿廿五歲始准結婚。迫使四千萬知識青年下放農村，並進行勞民傷財的核爆，因而間接增加了世界戰爭的威脅，直接危害了中國人民的安全與健康。

一九六五年

一九六五年，毛澤東一方面進行了勞民傷財的第二次核爆，另一方面又提出所謂學習「大寨精神」，要人民做到「不依靠國家支援」，以「吃大苦，耐大勞」的精神來抗拒災害。同時，

一九六六年

一九六六年毛澤東全面展開「文化大革命」，對文化界、新聞界、藝術界、教育界、學術界進行瘋狂的迫害，並且指使江青組織紅衛兵，在「破舊立新」、「造反有理」的口號下，對中國數千年來的優秀傳統文化，進行全面性的破壞，慫恿無知青少年到處打、砸、搶、抄、抓，沒收人民財產計有：黃金三十七點五噸、銀條九百八十七萬根、美金一百五十萬，英鎊六十萬，以及四千八百億人民幣的現款、証券和股票。在「大串連」活動中，癱瘓大陸交通運輸，破壞工農業生產。

一九六七年

一九六七年毛澤東將文革運動轉變爲奪權鬥爭，下令軍隊介入，實施「三支兩軍」，將全國置于槍桿子控制下，由于內部分裂，掀起了腥風血雨的武鬥，整個大陸陷入混亂狀態，工業生產較一九六六年下降百分之二十，農業耕種面積只達到全部耕地面積百分之四十二，使農業生產減少二千萬噸。

一九六八年

一九六八年至一九六九年，毛澤東以槍桿子作後盾，在大陸二十九個省市地區，建立法西斯軍事專政的革委會，並召開「九大」，建立了清一色的毛派黨軍事專政的基礎上，迫使二千多萬知識青年下放，組織「工宣隊」、「軍宣隊」，佔領學校及其他文化機構，迫令知識分子接受「再教育」。此外，以改革規章制度爲名，廢除工人的各項福利和獎勵制度，以儲糧備戰備荒爲名，搜括農民口糧。通過「鬥、批、改」，對一切反毛人士，進行迫害。六九年九月一日晚間十二時，毛共在全國範圍同一時間內，大肆搜捕所謂「反革命分子」，進行了史無前例的政治反動的鎮壓，把中國大陸拖上了經濟混亂、文化衰退、生活窮困的道路。（完）

前希駐北約代表 圖推翻政府被捕

【雅典廿九日美聯社電】靈通人士星期一說：前希臘駐北約代表艾奧丹斯遭拘捕，涉嫌參加親王族陰謀，試圖推翻軍事政府。艾奧丹斯，年六十七，星期六在家中遭憲兵拘捕，拘留於雅典郊區酒店。最近數月，若干退伍軍官及平民涉嫌參加一個推翻政府，復立流亡國王康士坦丁的陰謀，約有七十人包括十五名平民——被拘留。

前駐越美軍特種部隊司令羅拔・里歐德上校（左圖）在接獲消息說：陸軍當局經撤消對八名美軍特種部隊隊員的一切控罪之後，於星期二日在南越平龍對記者談話，該八人曾在一名具有雙重身份的南越間諜死亡案中，被控謀殺和同謀的罪名。（美聯社無線電傳真）

由開普敦迄德爾班海岸 南非發生強烈地震 十人喪生數十人傷

【開普敦卅日合衆國際社電】由開普敦以至德爾班的南非海岸，於星期一晚爲強烈地震所襲撼。警方今日說，最少有十人喪生及數十人受傷。受害最大的地區爲所有於這次地震中喪生者所居住之杜爾伯斯與希利斯爾頓及塞斯萊市。由於附近山坡發生叢林大火，故塞斯萊市內，罕有一所房屋能夠安全無損，杜爾伯和希利斯也是一樣。警方說，所有遇難者都是因房屋倒塌而喪生的。地震發生於下午十時零四分（格林威治時間下午廿時零四分），持續約十五秒鐘之久。赫馬那斯南非天文台的指針，亦因這次震動而致脫離它的軸承。約翰尼斯堡天文台的地震儀紀錄得震幅一百一十公厘的一次震動。按：南非前一次的大地震在一九三二年發生於蘇魯蘭，當日的地震儀錄得之震幅為一百二十公厘。

美特種部隊八官兵 被控謀殺越人案 陸軍部撤銷控案

【華盛頓廿九日法新社電】美國國防部今天宣佈：美國陸軍經已決定撤銷被控謀殺一名南越雙重間諜的駐越美軍特種部隊官兵八人的控罪。該部在今天發佈一份由美國陸軍部長雷索發表的公告，內稱：「爲國家安全計，美國中央情報局，決定不在他們受審時派出任何人到場作証。」雷索說：「在此情形之下，各被告將無法獲得公平審判。因此，我在今天下令把各被告的控罪立即撤銷。將來他們會被調往越南以外之地方服役。」

【紐約廿九日合衆國際社電】「新聞週報」昨天報導：駐越美軍特種部隊官兵多人被控謀殺案的案情，可能有把馮京當馬涼的錯誤。該週報在「潛望鏡」專欄內說：「我國駐越特種部隊官兵多人被控槍殺一名南越籍雙重間諜，是否殺錯了人？南越籍譯員泰克全迄今仍失蹤，而被假定已經死亡，其人的像貌，跟一個名叫武玉雅的南越男子酷肖，後者因爲牽涉一椿打入南越政府高層人物圈的間諜案，曾遭南越警方拘禁過。據說：「我國駐越特種部隊就武玉雅的一張照片，盤問若干名被俘的南越游擊隊軍官時，這些赤色軍官指爲是泰克全的照片，因而弄出馮京作馬涼的錯誤。」

北平電台謂毛澤東 今天在天安門亮相

【東京三十日合衆國際社電】北平電台星期一晚說：中共「黨主席」毛澤東將於星期三出席所謂「建國二十週年紀念慶典」。東京收聽該電台的廣播，作上述報導。這是北平首次報導毛澤東將參加這次慶典。七十五歲高齡的毛澤東將率領其他共黨領袖，在十月一日出現天安門城樓，一如過往數年來在該處向羣衆揮手。最近莫斯科和其他首都報導毛澤東病重，事實上，毛、林和他們的妻子自五月十九日以來，一直沒有公開露面，大部份專家認爲，謠言真相，在十月一日慶典中，將可揭破。該項簡短之廣播，沒有提到毛、林目前身在何處。

北愛總理已答應 將以同等投票權 予北愛天主教徒
十萬基督徒將集會抗議

【北愛爾蘭伯爾法斯特三十日合衆國際社電】北愛爾蘭總理克拉克星期一答應給予北愛爾蘭天主教徒同等的投票權。並說：如果他辦不到，便將辭職。克拉克在十萬名基督徒舉行抗議集會前說：如果他是不能給予天主教徒公平合理的權力，會引起比目前還大得多的爆炸性事件。

【北愛爾蘭伯爾法斯特三十日合衆國際社電】增援的英軍星期一飛抵伯爾法斯特，總理克拉克警告市中天主教徒，不要試圖建立「獨立斯特的古巴」。天主教區有更多路障豎立起來，該區軍隊星期日晚曾兩度發放催淚彈，以阻止暴動。

基督教好鬥分子領袖白斯里說：十萬基督徒將在星期二於史當蒙特的北愛議會舖天塲中舉行私人抗議集會。白斯里說：集會將抗議政府推行的「出賣政策」。

由於基督教徒策動集會，天主教徒在街道上重建路柵，克拉克總理警告說：他們必須選擇完全公正的政府或選擇無政府狀態。

〔今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。〕

荔園遊樂場
喜慶盈門
大梅花鹿 全港固然罕見
小梅花鹿 誕生絕無僅有
請到荔園動物園免費參觀

今天不回家
仙樂・麗聲・國華・都城
今天大滿日 每天五場
甄珍 武家麒 鈕方雨 雷鳴
四大影帝 柯俊雄 葛香亭 歐威 崔福生
大堆頭鉅鑄 空前大場面
人人都話不回家
唔怕你唔讚好
白景瑞導演

東城・樂宮・樂東
今天盛大獻映
華納七彩又一恐怖絕倫七彩巨片
男女殭屍 爭吸人血 一遭毒手 即生獠牙 四出作祟
吸血殭屍
HORROR OF DRACULA
正牌吸血殭屍 基利斯吐化李 彼德古城 主演
避免擠擁 預售三天
兒童不宜觀看

新華・豪華
今天獻映 悲壯轟烈大場面！
美高梅千萬金元歷史戰爭巨片
大衛漢明斯 又一傑作
米高約克・賓利拉蘭森
千軍萬馬 南北征伐 熱戰慘鬥 氣壯山河
奇兵定江山 七彩
Alfred the Great
新華午夜場十二時正：賊兄弟

樂聲・新聲・金冠
滿 一枝獨秀 開映未夠一週 突破卅萬大選
泰國潑水節大場面初上銀幕
世界沐浴奇觀
PLEASURES OF THE BATH
小姐們：蒸氣浴可使妳身材窈窕
泥漿浴可使妳皮膚健美
金冠 兄弟情仇

總統・海運・國華
今天四場 絕早滿瀟
獨行殺手 SAMOURAI
阿倫狄龍 娜泰莉
國華 絕早滿瀟 世界沐浴奇觀 七彩

皇后・麗聲・皇都
去盡西部片公式化！
聯合公司又一火爆動作槍戰巨片
全部七彩闊銀幕
王尊神槍手 SARTANA
加高尊 格斯 基金 主演
下星期起選映 新苦海孤雛

利舞臺・文華
今天盛大獻映
環球公司本年度最引人入勝喜劇
維娜李絲 巧遇「崩牙佬」 泰利湯馬士
ARABELLA
一個顛倒衆生！ 四個橫衝直撞！
全部特藝七彩
胡帝胡天 妙不可言
男歡女愛 百勝雄師

東方・快樂・金國
挺進第二週
派拉蒙王牌廿年來最出色西部片
亨利方達 歌迪・嘉汀娜 查路士布朗臣
萬里狂沙萬里仇
ONCE UPON A TIME IN THE WEST
特藝七彩綜合體！
快樂 鐵路敢死隊

京都・大華
今天盛大獻映
歐洲公司
尊卡沙維 彼德福鐵 白烈艾蘭 主演
蒙泰都
又一驚世作 七彩闊銀幕
平 獨行俠地獄門 穿心劍

東城・樂宮・樂東
今天盛大獻映
華納公司又一恐怖絕倫七彩巨片
基利斯吐化李 彼得古城 主演
吸血殭屍
兒童不宜觀看

首輪西片影院聯合廣告

黯淡的「十·一」偽慶

特寫

今年港共機構佈置雜亂無章 懸掛毛酋畫像顯見閃閃縮縮 「皇宮」內出現紅濤有如血海

一九六九年的「十·一」偽慶是港共最彷徨的一年，他們的彷徨程度，正可以從他們偽慶的佈置及節目中看出來。很多港共大機構，遲遲到九月廿七、八日，才搭起畫牌；從他們的畫中也可以看到，掛不掛毛像確是大傷腦筋的，要不要跟上毛語錄？可否用林彪的題字？叫甚麼口號？這便要像賭徒似地，去作孤注一擲！這一擲，不只以烏紗，甚至要以頭顱去賈籌碼。因為在中共統治下，摸錯了填，拜錯了「鬼」，是會人頭落地的。

曾幾何時，中共的「九大」大叫要大事慶祝一九六九年的偽慶。照理，港共亦就應該大事鋪張一下。但相反地，今年，港共處處表現得非常寒酸，其黯淡情形為歷年來所罕見，例如「新華銀行」、「交通銀行」等等有很多分支店號的「國家機構」，除了主要的「總店」畫了幅主題暗晦的畫掛上，「聊表寸心」之外，其他分支店舖，就草草了事。「國貨公司」也是如此，除了幾家大「國貨公司」之外，其他規模不大的，甚至連「慶祝國慶」幾個字，也佈置得非常勉強。在偽慶中吃吃喝喝，是港共頭頭去年最「熱心」的事，反觀今年，直到九月廿五日開始，才有「國慶大餐」，而且「大餐」場所少得可憐，只有寥寥幾間酒家。港島方面數下來，只有新都城、麗宮、東興樓、國運、歡樂、美豪、金豪等酒家；沿着九龍尖沙咀數下去，則只有金漢、華冠；整個偌大的九龍區，也只不過是幾家酒樓接其「國慶大餐」吧了。

港共在今年偽慶處處都表現得懶洋洋，這似乎有違反中共「九大」的決定，和違反「偉大的舵手」的號召的，「九大」和「舵手」要「大事慶祝」，港共卻是抱着可免則免的「咪攪我」態度。港共頭頭豈不要一個個地被揪回大陸清算鬥爭？但消息傳來，中共大陸也正有這種懶洋洋和舉棋不定的現象。

從港共的慶祝偽慶種種現象，可以斷言他們今年是失去了重心。港共歷年的偽慶佈置，都是集中在一個宣傳重點上的，如「大躍進」、「三面紅旗」等等。近如去年，他們特別強調的是「偉大的紅太陽」，及「紅太陽最最親密的戰友林彪」和「革委會」的成立。可是今年的佈置，除了散漫無章之外，並且是把無關重要的東西拼拼湊湊。

「最最親密的戰友」是隻字不提了，毛澤東的畫像也顯得閃閃縮縮，大有不可見光之概。

如果說他們的佈置有主題，那該是閉了門的「皇城」天安門，天安門外有一條漫長的、厚厚的圍牆，把「皇城」隔絕了羣衆。任他們說，這能代表甚麼？表現甚麼？

在偽慶的佈置中很容易看出幾個派別來。如中共在本港的代表機構之一的「招商局」，畫面上特別地強調了毛澤東像，附和的只有隣近的德信行，其毛澤東像約佔畫面的二分之一。但另外一個代表機構「中國銀行」，只掛了一個毛酋在一面紅旗上，只在正面掛有大字「偉大領袖毛主席萬歲」。這已經有很大分別了。

除上面兩派較特殊外，其餘畫面大都以天安門為「主題」的。但也有分別。如灣仔「新中華國貨公司」，在那天安門的漫長圍牆的正中，鑲掛了一幅小得不成比例的彩色印刷的毛澤東像。此種畫面在九龍較多，在香港很少。有一種畫面，則在天安門內畫了半個紅太陽，由於用黃紅混色，倒有點黃昏氣氛，此派以新都城和華豐國貨公司代表之。另一派則是在天安門內灑滿一面或三面紅旗，也有除了天安門外空無一物的。

文匯報的一幅更是妙極！畫頭關了「皇宮」內的風景，「皇宮」內一片淡紅的波濤，算是「旗海」？還算是血海？

港共今年的「國慶大餐」，也很「細價」，不再大請客了，只向與中共有交易的商店硬派「餐券」，每份十元。場面冷落，是最不起勁的。在一九六七年暴動期間表現最積極的「摩總」，其灣仔會所，只掛了「慶祝國慶」寥寥四字，而且，以「茶聚」代替了飲宴。至於其他左派工會都是佈置得非常「孤寒」。

為甚麼？港共對今年的偽慶，突然變得如此雜亂無章和「孤寒」？觀察家指出：這是與大陸的惡劣情況有關。很大的可能，就是毛林派已經走向下坡，因為毛澤東和林彪，很久以來已不再露面，外國「嘉賓」抵達北平參加偽慶的，也都由周恩來為首去接待。在毛林派大叫「文革勝利」和紛紛成立「革委會」的期間，即有消息傳出，周恩來與毛林派在明爭暗鬥。在「九大」中的衝突更大。周恩來在中共裡面，是比毛林更受擁護的。

觀察家又指出：在另一方面，毛林派從「文革」開始迄今，是無法停止劉鄧派的「反撲」，劉少奇至今還未被處死，這是說毛林派的最大敵人劉鄧派仍有奪權的潛力。

觀察家判斷說：毛澤東可能真的是在杭州，不是研究新計劃，而是被逼「休養」。這應該是偽慶遲遲籌備和沒有宣傳中心的最大原因。

目前，最大的可能就是中共中央裡面，正在爭論着或在鬥爭着，恢復集體領導抑或個人獨裁？對國際問題走極端鬥爭抑或走溫和路綫？對人民的物資控制？從各種跡象看，毛林派已經走下風，反對派已經佔上風。接受蘇俄總理柯錫金的訪問及會談中共與蘇聯邊境問題，這就是證明毛林的黨幹作風已遭到挫折，華南地區調走林彪部隊而換上劉伯承部隊，並且放寬人民糧食限制，那是證明毛林派教人民勒緊腰帶積極備戰的政策也已經動搖。

因此，目前很有可能地回復到一九五八年底毛澤東搞「人民公社」失敗後被劉少奇奪權的局面。但今日的形勢大壞，經過「文革」後的中共內部，若再有權力鬥爭，必將更為慘烈。這種形勢，就使港共在偽慶的佈置上感到彷徨而無所適從了。他們最最害怕的，就是擇錯了場，於是只好「傢鷄」了。

深水埗碼頭前小巴士又鬧事

交通阻塞數小時兩人被拘控

【本報訊】常惹搶亂的小型巴士司機，昨晨又在深水埗碼頭製造事端，一名自認為「站長」之男子，藉詞在路中心兜客，為警方取締，立即嘯聚廿餘輛小型巴士，堵塞路中，阻礙交通歷數小時後方回復正常。一名西報記者在現場攝影時，曾被人毆打，事後有兩名男子被捕，分別以阻差及傷害他人身體罪名落案，分別於昨午及今晨在北九龍裁判署提堂。

據悉：停泊在深水埗碼頭前的小型巴士，是行走深水埗至觀塘綫者，平時每晨市民乘搭該綫小巴上班上學者極衆。昨晨七時許，市民依然在北河街與海壇街交界處排隊上車，可能當時市民過多而致排隊時越出行人路，同時有等小型巴士亦在此時爭取乘客而擱在路中接客，此時，適值一名警員經過，見狀乃上前勸告其中一輛小巴的司機，將車泊在路邊，並請乘客排在行人道中，免生危險，但在此時，有一名自稱此處小型巴士站「站長」之男子上前與警員理論，該男子說：「一切問題，可以問我。」雙方因而發生爭執，同時亦有不少男子包圍該警員。該警員見狀，即致電求援，及將該自稱「站長」之男子帶走。

小型巴士司機等見警員帶走該男子，即發出鼓噪，並且糾集其他小型巴士及司機，將車輛堵塞在上述地點路中，使該段道路交通遭受阻塞。

稍後警方聞訊派出巡邏車及警員到現場附近監視巡邏，同時在現場亦派有便裝探員監視，以防事件擴大。至九時三十五分，有一名交通警察騎電單車巡邏該段街道，但未採取任何行動。

記者被圍毆 獲探員解救

至九時五十五分左右有兩名某英文晚報記者到現場採訪拍攝。在他們準備離去時即被數名男子包圍並強迫該二名記者將所攝得之菲林曝光。但為二記者拒絕。數名大漢見兩人不就範，於是把他們拉至騎樓底，並出言恐嚇，有人並且動手毆打一名李姓記者，將他的照相機擲毀地上，另一名記者見狀，立即高呼求援。

此時在附近監視之便衣探員發現毆事件，並且即急速上前勸解，並將一名男子帶去。該名李姓記者身體數處被毆傷。

在現場附近的小型巴士司機，見又有一人被帶走，更加鼓噪，旋即密商，並有七、八人立刻趕到警署企圖提出抗議，其他小型巴士司機仍在現場鼓噪，同時滯在路中之小型巴士仍然沒有移動。至十一時，深水埗警署署長及數名幫辦親自率領一大卡車趕至現場，一再勸告司機將車排好，此時，若干小型巴士司機見勢色不對，陸續將車駛離，該處交通至午後十二時許方回復正常。

至於被捕之男子，一名吳逸平，廿五歲，另一名范敬德，廿一歲，已於稍後為警方分別以阻差辦公及傷害他人身體罪名落案，分別於昨午及今晨在北九龍裁判署提堂。

深水埗碼頭前小型巴士昨晨滋事之現場。廿餘部小型巴士阻塞交通。

警方又破多宗劫案

起回珠寶假髮值三十萬

檢獲爆竊工具八人被捕

【本報訊】警方昨晨又建奇功，港島警探經前晚與昨晨偵查破獲一個組織嚴密而龐大之疑匪組織，拘獲八名男子，涉嫌與多宗珠寶及假髮劫、竊案有關，並當場起回價值近三十萬元珠寶與假髮，及一批可供作爆竊之工具。

被捕之八名男子，至昨晚已有五人被落案，控訴爆竊及暴力行劫罪名，將於今晨在中央裁判署提堂。其餘三人則仍在訊問中。

警方先後所圍捕及搜查的地點，計吳松街一間經營假髮出入口生意的出入口行，一間銀行的保險庫，北角渣華街，銅鑼灣軒尼詩道及尖沙咀山林道等處。

由於案情的牽涉廣泛，以及疑匪的身份有異於普通劫匪，故警方疑是一個組織嚴密而龐大的匪幫。

涉及的案件，包括七月廿四日柯士甸道一〇二號A多利順洋行失竊價值十餘萬元的假髮案，九月廿五日租卑利街鼎茂髮品公司被爆竊案，二月十七日山林道宏海大廈一女子被人以電話騙門行劫四萬元珠寶及現款等案。

何以出入口行內會藏有珠寶及爆竊工具呢？警方繼續偵查，先揭發與柯士甸道一〇二號A多利順洋行被爆竊案有關。昨晨警方人員繼續出動在港九地區搜查，繼後在北角渣華街一樓宇內搜出七箱髮品，再拘多兩人，并疑與租卑利街鼎茂髮品公司被爆竊案有關。最後，在尖沙咀山林道拘捕一人。

上午九時許，警方又根據法例，搜查一間銀行的保險庫，在一個客戶租用的保險箱內，起出一批珠寶首飾，懷疑與山林道一女子香閨被劫案有關。

香港旅遊社協會主席戚美頓。

港旅遊社協會主席聲明

並無阻止任何代表出席國際旅協會議

【本報訊】香港旅遊社協會主席戚美頓昨日表示：該會從未有試圖阻止任何國家的代表出席在本港舉行的國際旅行社聯合協會會議。

香港旅遊社協會昨日舉行記者招待會，以澄清本港人士對該會所引起的誤會。該會主席戚美頓透露：在本屆國際旅協會議，該會祇負責安排各種手續及社交活動，至於各代表團是否獲准進入本港，並不屬該會權力範圍。

本港最近盛傳蘇俄的代表團因受歧視而被拒進入本港。同時印尼的代表亦因政治問題而被葡萄牙政府拒絕訪問澳門。

戚美頓指出：該會及香港政府之間一直有密切聯絡，據他知道沒有一個國家的代表團被阻止出席大會，香港政府亦經明白指出，任何代表團如具備有效的護照及簽證，當不會反對其入境。大會對若干代表之缺席深表遺憾。同時澳門政府曾邀請印度代表團前往澳門遊覽，此項邀請已被接受。

六百餘逃港學生聯名指出

大陸人民望「天變」 反毛怒火到處燃燒

根據歷史暴政絕不能長久維持

【本報訊】大陸逃港青年學生於中共的「國慶日」前夕發出告大陸同胞函，指出現時大陸青年，已成為「討毛救國聯合陣綫」上最堅強的戰士，大陸上億萬人民的內心都切盼着早日「變天」，反毛的怒火已到處燃燒，而今日亞洲的動盪不安，毛共原是禍源。

該函指出：毛共在「慶祝光輝的二十年」之「總指示」下，東奔西走，四處蠢動，毛店門前又照例掛上了巨幅廣告，儘是「一片血紅」，無異象徵着大陸人民的鮮血淋漓地，更可笑者，那些偽造的「人民歡樂圖」，卻只流露出被壓迫者對暴政末日的嘲笑，故不管小丑們怎樣恬不知恥，如何大吹大擂，均不能騙取海外人士的相信。海外人士不會忘記成千成萬的悲慘逃亡畫面，更不會忘記珠江口滾滾漂來的浮屍。

從歷史的鏡子看，暴政絕不能維持長久；從政治的觀點看，一個違背廣泛利益的集團，必定要遭受時代的淘汰；從民生的立場看，一個違逆人民動搖帶而大苦，造殺人武器的統治者，其最後下場必定是滅亡。

該函並謂：最後我們要指出的，今日亞洲的動盪不安，世界人類的普受威脅，其主要禍源，卻是來自毛共。只有打倒了殘民以逞的毛共政權，建立起以倫理、民主、科學為基礎的三民主義的統一新中國，人類世界的自由和平，才得以永遠確保，所以，我們要在蔣總統的英明領導下，海內外軍民與大陸同胞密切聯合起來，討毛救國聯合陣綫，團結意志，齊一步伐，向着魔鬼化身的毛共政權擴大奮勇進軍！

該函由大陸逃港青年學生：劉東亞、馮熙弧、陳雲吾、戈欣、何朝新、陳如明、馬桂初、梁山、吳平民、汪勵英、陳靜波、鄧秉剛、全永傑、李光榮、胡陞挺、霍逖楷、阮卓江、洗超、陳大紀、馬岡衛、張美順、陳麗梅、甘莉茱、程婉萍、關思麗、蔣濤、廖肇珠、甘子玲、梁慶祖、陳奕明、熊傳錦、白冠仁、曹會玲、蕭洪熹、練蕙珍、謝子沛、羅振哲、李盛威、胡彭、鄒悅齡、羅能萬、成右文、林國雄、張定遠、龔成良、馬嵩禮、於耀明、潘玉明、徐錦威、曹平、郭金枝、謝明政、蘇炳甘、李蔚賢、溫麗泰、何國貞、丁南儒、陳翠珍、劉瑞蘭等六百三十八人同啓。

吳淞街找換店劫案

三人入獄兩候宣判 另兩人無罪獲賠償

【本報訊】沙埔與油麻地吳淞街合記找換店二萬元劫案有關之七名青年男子，昨被解控於南九龍裁判署，控以暴力行劫罪。第六、第七被告由律師代表出庭辯護，否認控罪，法官乃將案以不起訴處分，當庭予以省釋。其餘被告五人供各認罪。法官聆訊控辯雙方陳詞完畢，綜合考慮全案案情結果，判第二及第三被告兩人各入獄十五個月；第五被告則被判入獄十九個月；第一與第四被告二人，法官以其年輕，且過去并無犯案紀錄，將案押候七日，俟懲教官調查被告二人身世後始行宣判。

法官對不予起訴處分之第六及第七被告兄弟二人表示，因他們係於九月廿四日被捕，以致失去自由四日，法庭現下令警方對該兩兄弟予以賠償，但根據法律，此種賠償，最高不得超過五百元，故判令警方對他們每人各予賠償損失五百元。

被告青年男子七人：㊀宋劍遂，十八歲；㊁謝俊卿，廿四歲；㊂王文治，廿五歲；㊃鍾焯興，十八歲；㊄孫錢，廿八歲；㊅向華強，廿一歲；㊆向華盛，十八歲。同被控於今年七月在九龍地區行劫黃桂秋各國貨幣二萬元，及其同案二千元。第一與第五被告二人，另被加控藏械罪。

華瑞珠寶行巨劫案

三疑犯提堂 案待續查官諭還押

【本報訊】三名男子涉嫌與本年八月間尖沙咀麼地道華瑞珠寶行價值廿五萬餘元珠寶之巨劫案有關，昨晨在中央裁判署提堂，法官以案情尚待作更進一步偵查，徇控方請求，諭將案押候三日，被告三人均暫毋需答辯，還押由警方看管。

被告男子三人：㊀鄭文許，廿二歲，假髮工人，住北角英皇道；㊁李俊仁，廿六歲，又名李悌仁，珠寶公司職員；㊂蔡時務，廿二歲，假髮工人，住北角錦屏街福火[illegible]。被分別被控四項行劫、傷人及持械等罪。

東街血案

男子被拖出屋外 四大漢合力毒打

【本報訊】一名男子昨日在寓所內正擬食晚飯時，突然有人衝入屋內，將他拖出門外，與其他三人合力將之毒打，事後四名兇男子逃去無蹤。

傷者李朗淑，四十三歲，湖州人，住跑馬地東街十五號二樓，獨自與一妻一女同住，其妻姓何。據悉：昨晚六時十五分，傷者與幾名朋友在上址閒談，預備吃晚飯時，突然有一名男子拍門，其妻開門時，該男子衝入大廳，要傷者交還六百元，傷者當時神色十分恐慌，並與他大聲對駁。該男子說此事與他無關，該男子隨即將傷者拖出門外，此時站在門外的三名大漢，復與傷者展開爭論，在混亂中，傷者被人拉下樓梯，用鐵枝打傷胸部及背部，其妻見狀，忙致電報警。

澳門霍亂症已增至十宗

【本報訊】澳門霍亂症，繼前日兩名患上該症後，昨日又有一名華籍婦人及一名葡籍男子懷疑患上霍亂症。至今為止，已共有十宗。

據悉該兩名患者，其中一名姓吳，五十七歲，婦人，住澳門三馬路廿七號地下。她在昨日下午大作嘔吐，而送往山頂醫院治療的。另一名則為六十歲之葡籍男子，姓名不詳，他是於昨日由於腹瀉及嘔吐而往山頂醫院求治。

至於前晚發現之兩名患者為郭金好，三十歲，女；黃金妹，三十一歲，女，兩人俱為水上人家。兩人俱於前晚因腹瀉大作而送入鏡湖醫院，但由於醫院無法醫理霍亂症而將她們轉送山頂醫院。

又悉：近日來有甚多本港人士滯留於澳門，因他們所操的「針紙」未到有效期，深恐於返港之時被打「回頭」，或被送入隔離營，待「針紙」期滿才准離去。澳門之碼頭移民官，亦已勸諭持有香港身份証的人士，如「針紙」未滿有效期，暫勿返港，以免被打回頭。

勞工處舉辦工業安全標貼比賽

【本報訊】勞工處主辦工業安全標貼比賽，全港中學學生公開比賽，以促進工業安全運動。冠亞季軍作品，將分別獲獎金二百元，一百五十元，及一百元。此外，並有每名五十元之安慰獎三個。

勞工處發言人稱：標貼設計應指出逃工業方面之不安全工作情形及危險工作態度。諸如敵視工業安全，未接受充份訓練而擅自操縱機器設備等。

參加作品應於十一月八日以前送交香港鋼纜灣志恒道利園大廈勞工處工業安全訓練主任收。

石硤尾部分徙廈 昨天又一度停電

繼日前停電廿八小時後

【本報訊】石硤尾徙置區第七、九、十一座，於昨日上午十時卅五分停電，至下午四時卅分才恢復電力供應。這是近日來上述徙置屋宇停電的第二次。第一次停電時間約於上月廿七日上午十一時卅分，至廿八日下午三時卅分才恢復。

該區居民對中華電力公司數日來兩次停電，而且停電時間頗長，而事前亦沒有通知，極表不滿。惟該公司發言人解釋：停電原因，由於該區的電力不足，故此一些樓宇的燈光比較暗淡，該公司對此事已加以注意，並且進行搶修。

熱帶風暴誕生 芳名叫嘉麗

【本報訊】一股強烈熱帶風暴，昨午在馬尼剌以東之西太平洋海面誕生，並經已被定名為「嘉麗」。

本港天文台昨晚七時發表消息指出：「嘉麗」已升級成為一股強烈熱帶風暴。昨晚七時位於馬尼剌東北偏東三百九十英里之西太平洋面，向西北偏西移動，時速十海里。

ST. SIMON'S ENGLISH EVENING SCHOOL

聖西門英專夜書院通告

本校F·5（會考班）早以不招新生，現因投考人數過多特此增辦新班乙班，限額卅名即日起接受申請入學。十月六日開課凡前已取錄等位者請即來校辦理入學手續。又ABC（初學班）至F·4尚有少數學額同時接受申請。

本校特點：㊀會考成績優異，合格率全港英專第三名，並獲B及C級多名。㊁師資優良，大部份由香港大學文科畢業及拔萃男書院畢業生執教。㊂本校[illegible]為實際教學嚴格之英文夜校。

校址 正校：尖沙咀柯士甸道144號全座 分校：紅磡蕪湖街70至72號全座 ㊀上課：下午七時卅分至九時卅分 ㊁時間：九時卅分至十時四十五分

美國加拿大歐洲世界團

既是神往已久，何不與我同遊？本年度第二屆：十一月十六日出發
全程四十天港幣一萬三千五百元 安排妥善週詳本社華人專員領隊
（辦理需時，請早登記）
購機票，訂旅遊，最平！
辦手續，代安排，最快！
通運旅行社有限公司 經理劉秀峰
九龍旺角恒生銀行大廈二〇一室（十一字） 電話K812628 K812623（簡章備索）

香港中文大學崇基學院徵聘助教

本校經濟學系擬聘請統計學或經濟學助教一名。應徵人須有大學學位。月薪：男性：港幣一，五九〇元。女性：港幣一，一八五元。應徵者請向新界沙田崇基學院註冊處索取申請表格，並須於本年十月十五日前填妥寄回代理註冊主任。信封外註明「應徵」字樣。
代理註冊主任 傅元國
一九六九年十月一日

一九五八年教育司註冊 港九官塘 工商會計專科日夜校

十月份新班招生
（一）中文部：簿記，會計，珠算，審計，稅例。
（二）英文部：初，中，高級會計，審計，商法，打字。
（備考L.C.C.及A.I.A）
校址：一、北角英皇道一八三號二樓 二、九龍彌敦道六三三號三樓 三、官塘輔仁街八十三號三樓
電話：H七〇五九六八 K八四二四〇 K四一五八五八

海員通告 一九六九年第四十九號（T）

為在香港領海維多利亞港拆卸航海燈座事

日期：由即日起生效。
位置：北緯二十二度十九分八秒，東經一一四度九分三十秒。
詳情：為便利海事工作，在上述位置油蔴地避風塘北方入口之北面之速閃紅燈已拆卸，並將不久在另一新位置重行裝置。
有關刊物：海軍部燈位表卷三第三五四六號。
有關海圖：三二八〇·一四六六。
主管機關：香港海事處。

海事處處長 梅體彬

申請入英籍啓事

楊鎮（YANG, CHEN DONALD）現住香港北角英皇道九七一號十八樓L座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

聘秘書

茲出入口行聘男性秘書 要能獨立處理中英商業文件日語繙譯待遇優請將履歷相片寄香港信箱2677號合約晤

又一村建設有限公司 股東尋常年會通告

本公司訂於一九六九年十月十四日（星期二）下午四時三十分假座九龍又一村高槐路七號又一村會堂舉行第二十屆股東尋常年會省覽一九六八年度決算書報告業務及聘任核數師事宜屆時希各股東先生依時出席參加討論一切是荷

一九六九年十月一日 董事會主席李天佑啓

李靜波 立單包醫哮喘斷根

哮喘

本醫師擅理哮喘對症下藥輕症一服全愈重症三服斷根絕非誇大宣傳治愈醫案數以千計皆有姓名相片登報鳴謝事實勝於雄辯疑者先立保單接手然後下藥如不斷根原銀退回 旺角彌敦道五九六號二樓 [illegible]十至七時收診

香港九龍及新九龍酒牌局公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃歸本局管理茲定於一九六九年十二月八日星期一下午二時三十分在香港政府合署西座十三樓市政局及市政事務署之會議廳內舉行會議對香港地區請求續發或換領酒牌及俱樂部執照之酒牌申請書加以審查此等酒牌係根據有關條例第一百零九章之規定而申請由一九七〇年一月一日起發給者

申請表格可向香港德輔道中一百四十一號同德大廈十樓局部所索取填妥之表格必須於一九六九年十月十五日或該日之前寄回本局

惟本局茲剴告各申請人為九龍酒牌申請之人士切勿錯誤對酒牌申請書一經遞交自可獲得批准是以凡在申請書未經本局作正式定奪之前申請人如有對其擬領酒牌之樓宇所需之任何費用概由其自行負責而本局之決定將不受其影響者也特此公告

酒牌局秘書 胡文熾

香港第一商科外文學校

一流校舍·一流設備·一流師資·冷氣設備

商科：中英文簿記、會計、中文商業會計、成本會計、審計、香港稅例、速記、打字、珠算、新式珠算、商業數學。
外文：英語會話、英語文法、留學英語進修班、日文、法文、德文、西班牙文、國語。
附設：電腦班、電腦打孔班、廣告美術班。
正校：香港灣仔軒尼詩道二七四至二八八號三樓全座（灣仔社士敦道口新中華國貨公司對面） 電話：H740635
分校：筲箕灣道三三零至三三二號閣樓全座（金星戲院左隣）電話：H683353
本校課程，俱按英國標準，並備考國際會計學會、倫敦商會、英國秘書學院證書。

電腦專科

△本校校務蒸蒸日上，學生踴躍，為適應需要，特擴充舊址，遷入九龍新興大廈三樓，全部新型冷氣設備，並聘請海外名教師授課。
創興銀行大廈五樓課室四十餘個，全部新型冷氣設備，並聘海外名教師授課。
安德烈博士主理·空氣調節·招十月份早午晚新班及暑期速成班
招十月份新生，聘英美專家授課，實習機會多，收效最速（在本港IBM電腦中心實習），並設英語……班，一個月畢業，隨時入學，本科畢業生大部份推薦，并推薦其成績在本校訓練。

商業專修班

中、英文簿記·會計·香港稅例·成本會計·銀行會計·公司法·商事法·出入口文員班·打字·珠算·借扎·速記·商用算術·商業英文·秘書學·經濟學·審計學·李氏新式珠算。
各科均由富有經驗中西教授及會計師授課，分全科及選修班，課程均按照英國學會標準。
△Associated Examining Board英國普通教育文憑試 General Certificate of Education 香港區考試中心▽
△英國商學會（British Society of Commerce）香港唯一考試中心▽
△英國必文學院（Pitman Examination Institute）香港考試中心▽
△英國秘書學會（The Faculty of Secretaries）香港考試中心▽
△本校學生投考上述各項文憑試俱在本校舉行，歡迎各界人士報考參加應試
註：上述各文憑試及L.C.C. A.I.A. ACCA.之成績卓佳

校址：九龍彌敦道六〇三至六〇九新興大廈三樓
九龍彌敦道五九三至六〇一廖創興銀行大廈五樓

香港語言商科書院

教署立案

人人可讀·保證成功（例假照常辦公）

TEL. 855444 859934

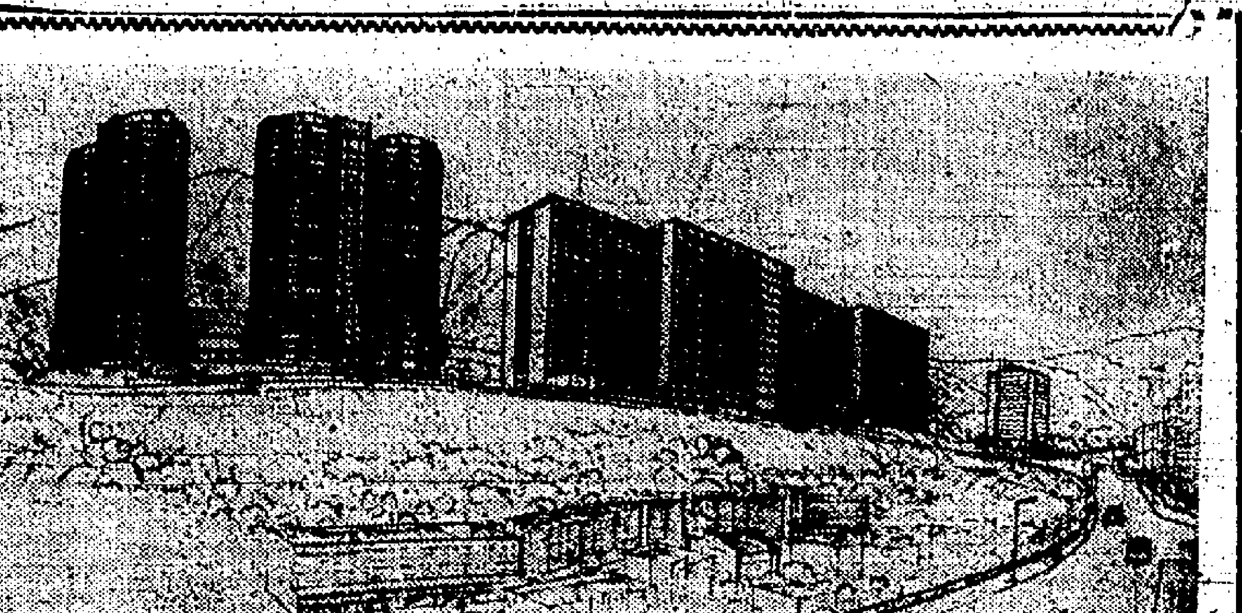
規模最大 師資最好

英文專修班：招字母班至會考文憑試班。
劍橋大學英文文憑班：招日夜新班，由富有經驗教授授課。由港大學、中文大學、講師、導師、畢業生并具有多年經驗專師多名授課。
裁剪全科班：時裝留法、日、英、美成剪設計專家并具多年教學經驗專師多名授課。
廣告畫裝飾設計班：由專家授中西美術文字、報刊廣告設計、照相實務設計、彩色同色畫稿、分色設計、室內裝飾設計、傢俬設計等。
中英翻譯班：由曾任各大報翻譯專家授課。
中文應用文：專教普通來往信件、商業書信、官方公函、契約、條據、簡章、便條、報告、公司文件等。
（一）初級會話：由經驗教師用廣東話解釋，適宜初步進修。早午晚新班。
（二）英語會話：全部英籍經驗教授授課，初、中、高各級。
（三）英文拼音：一月完成，此後拼讀任何英字，發音正確。
（四）日語專科：東京大學學士及日籍教授擔任，招初、中、高級。
（五）法文速成：法籍及留法博士授課，字母班起，分初中高各級。
（六）西班牙文：西班牙人士用英語講解，分初、中、高級。
（七）德文專科：德籍人士教授，招初、中高新班。
（八）國語：精編會話講義，結合廣東各方言特點，用純正北平音教授，事半功倍。
（九）英文文法班：精編講義，專攻文法，分早、午、晚、各級。
（十）拉丁文·葡文：葡籍及拉丁籍教授授課，用專語講解，分初中高試。
（十一）留學英語進修班：專攻TOEFL試，由美籍教授授課。
（十二）數理化專修班：由香港大學畢業生授課。

大同英文夜校招生

英中部：班級：小六至中四（會考班已滿額）
課程：科目包括：英文，中文，中史，地理，歷史，數學，物理，生物，化學，經濟與公共事務等十科。
英專部：班級：字母班至會考班
課程：各科除有專科教師指導外，並輔以幻燈及錄音機等視聽教材，全部講義由專人負責編纂
免費派發
報名：晚上七時至九時（星期六、日不辦公）
校址：亞皆老街一一五號（火車橋側）
電話：六四九六四〇

大坑興建廉租屋邨
鄰接虎豹別墅



【本報訊】香港房屋協會在港島大坑興建的廉租屋新邨，建設工程已經展開。這個新邨的地點，鄰接虎豹別墅，環境幽美，俯瞰維多利亞港海，交通方便，將成爲一處理想的居住地點。

爲了便利建設工程展開，徙置事務處最近已經完成遷移地盤上木屋居民的工作。這次徙置的木屋共有九百六十九間，原來的三千五百八十四名木屋居民，均已遷往九龍秀茂坪新區安居。

大坑廉租屋新邨是政府資助的香港房屋協會屬下最大平民屋邨，完成後有單位二千六百二十三個，可居住約一萬七千人。多數的單位是供五至七人的家庭居住，但亦有少數單位，容納人口較多或較少的家庭。

這個新邨的住戶，將來亦有充份可供活動的空曠地方。在新邨範圍內，露天曠地將有八萬呎，而在各樓宇內可供遊耍的地方，面積更廣達十二萬呎。另外還有二百個停車位。

新邨裡面將有三座廿六層的大廈，其中一座是長方形，兩座是雙圓塔形的最新頴設計，以適應該處的崚峭地形。每一座雙塔形大廈，都有兩幢圓形住宅大廈，中央部份由走廊相連，以保持空氣流通。每一幢圓形大樓中央是寬大的通天，使各個住宅單位都有充足的陽光，和享受空氣對流的涼快。這種雙圓塔形的建築，在香港尚屬首創。

除了居住單位之外，新邨並將有一個設於天台的公用大會堂，一間幼稚園，甚多商店和一個小販市場，使到這個新邨成爲一個半自立的小鎮。

新邨的建築費估計需三千萬元。整理地盤工作已經展開，第一座大廈可望於一九七一年落成，而全部工程亦可於一九七二年完成。

圖爲設計新頴的大坑廉租屋新邨的模型。

串騙長途電話費疑案
定本月十日宣判
控方謂証物在各被告家搜出
今晨由辯方大律師結案陳詞

【本報訊】七名男子包括其中三名電話公司職員，一名機械生，被控串謀騙取海外長途電話費案，昨在控方檢察官作結案陳詞之後，法官徇辯護大律師之請，將案押候至今晨由辯方大律師作結案陳詞。

法官並向辯護大律師及被告人宣佈，此案決定於十月十日始行宣判。

被告男子七人：㈠劉志岳，四十五歲，電話公司職員；㈡劉啟治，卅二歲，電話公司職員；㈢陳森榮，卅四歲，電話公司技術生；㈣孫大雄，卅三歲，電話公司職員；㈤葉趙，四十五歲，經紀；㈥王歎偉，廿二歲，旅遊社職員；㈦蔡松柏，廿九歲，旅遊社經理。同被控串謀欺騙香港電話公司，指被告等聯同於一九六七年七月一日至一九六九年六月十日期間，在本港串謀欺騙香港電話公司海外長途電話費，而該等電話費，本應繳交與電話公司者。各被告俱由梁永濂大律師代表否認控罪，檢察官麥道高主控，案由羅多利區地方法院法官楊鐵樑審訊。

因此案呈堂証物多份件，且大部份是文件，包括由電話公司接線生所記錄有使用長途電話之用戶號碼及次數之記錄紙，在其中被告身上搜出寫有長途電話用戶號碼之日記簿仔，使用長途電話次數之列表，及寫有長途電話用戶號碼之案頭日曆等。故檢察官在其結案陳詞中，費了大半時間，對証物的解釋及指出在那個被告身上或其家中搜出，並有何作用。

檢察官說：這些呈堂文件，全部都是警方在各被告家中搜獲的，其中以在首被告劉志岳家中所搜出的佔了大部份。另外証物電話公司記錄紙多張，這是電話公司對長途電話用戶曾經使用海外長途電話的記錄，其中有一張，記錄一用戶，曾於一天之內，使用海外長途電話達廿八次之多。至於那些日記簿仔，內裡寫很多長途電話用戶號碼，俱與本案有關。控方一姓蔡的証人所供卅四個號碼，俱是已在電話公司登記，能使用海外長途電話之用戶號碼，其中有十七個與警方在次被告劉啟治家中搜出之一張表內所列號碼相同。另有兩相同之號碼，則在劉家中搜出之另一些文件中發現。關於五月十五晚，海外接線部突然失去之兩份文件，俱是有關用戶使用長途電話次數之統計，但當晚只有孫大雄一人而已。且証人李國良乃電話公司另一名監督，在其証供中指出：孫曾約他茶敘，問他有否合作，如不合作，則將不會告訴他所合作的是甚麼事情。後來李在百德新街一樓宇內，見孫亦在座，當時次被告及第七被告蔡松柏俱在座。第五被告葉趙及第七被告且給與李三百五十元，作爲報酬。所謂電話號碼全不知情，不過上述証物是警方分別在兩人的家中或寫字樓內搜出的。有些被告雖說在海外接線部任職爲監督的，工作非常繁忙，但實際情形不盡然，而曾派職員到該接綫部偵查工作的沙拿帮辦，在其証供中指出：曾發現次被告在其夜班當值中，竟酣然好夢去。故控方有足夠証供証明各被告有串謀騙取電話公司長途電話費之行爲。

保障婦女青年福利
勞工新規則今日起生效

【本報訊】工廠及工業經營（修訂）（第二號）規則，由今日起生效，新規則對工業僱用婦女及青年之若干規定有所修改，其中與工廠或工業經營之行政有關者包括下述各項：

㈠受僱於分班制之婦女及青年將不再須輪班工作。

㈡爲分班工作之工人而設之休息室，現在必須獲得勞工處處長之書面批准，始爲適當。

㈢第十五款（二）段，現已清楚闡明各工業經營之東主，必須將有關各受僱之婦女及青年之詳細記錄於登記冊內，並須保存該登記冊。記錄須包括：（甲）姓名及居住地址；（乙）身份証號碼；（丙）出生日期；（丁）正面相片；（戊）工人首次在有關之工業經營內所開始工作之日期；（己）每週日之受僱時間；（庚）准許用膳及休息之時間；（辛）每週中該工人必須停止工作之日；（壬）工作之性質。

㈣如以前一樣，所有受僱之婦女及青年，其每週之休息假日必須予以規定，並須將之記錄於登記冊內。然而，根據第十五款（甲）之規定，東主於更改休假日前之四十八小時必須以書面通知勞工處處長。未經勞工處處長許可之更改，每一月內不得超過一次。

如對有關新規例有何疑問，可逕向勞工處屬下各分處查詢。

理查親王昨抵港，港督戴麟趾爵士陪同步向座駕車。

今天僞慶 警察奉命取消休假

【本報訊】爲防止左派份子於「十‧一」僞慶滋事，全港正規警察已取消休假，同時，部份駐港英軍亦作準備，俾於萬一有事時協助警察維持治安。

警方發言人昨日強調：今日將不會動員輔警，除非有關當局接命，否則輔警不需於警署集合候命。

中青會徵求明日頒獎禮

【本報訊】香港中華基督教青年會，定明日下午五時半，在九龍窩打老道會所舉行一九七〇年度會友徵求運動頒獎典禮，由該會主持，禮成後設茶會聯歡。該會已柬邀各有關人士及各隊員屆時觀禮。

馬嘉烈公主伉儷昨離港赴東訪問
英理查王子昨抵港

【本報訊】英國瑪嘉烈公主及其夫婿斯諾敦勳爵，昨午離港前赴柬埔寨作官式訪問，港督戴麟趾爵士親自到機場送行。

瑪嘉烈公主是於前晚八時四十五分抵港。她此次訪港祇屬於過境性質，故並無任何官式酬酢。她在來港前，曾在日本東京主持「英國週」開幕禮。

又訊：英國理查親王，昨午由馬尼剌抵港作私人訪問；港督戴麟趾爵士親在機場迎迓。

理查親王抵港時，身穿一套土黃色之西裝，頭髮幾長及肩，狀似「披頭四」之打扮。

理查親王爲英國告羅士打公爵夫婦之幼子，現年廿五歲。親王將在本港逗留一週，作港督之貴賓，然後再飛赴東京。

小型耕耘機整地比賽昨舉行
數百農民冒雨參觀 選出六人另期決賽

【本報訊】數百名新界農民，昨午聚集在新界石崗機場附近的農地，戴帽撐傘，在秋風細雨下參觀「小型耕耘機整地比賽」，看數千方呎的泥土在耕耘機下迅速翻鬆，爲參加比賽的農民子弟助威。

此項比賽在港屬首次舉辦，爲本年農產品展覽會之前奏，比賽分成年組（十六人）及少年組（六人），少年組年齡由十四歲至十八歲。賽員可用汽缸容積不超過一百六十糎之小型耕耘機來耕耘。

耕地用白粉劃成，每幅面積約七百五十方呎，比賽者須將地面耕耘至八吋深始可。評判辦法爲：整地時間佔四十分，整地深度佔卅分，整地勻稱佔卅分；比賽者不許耕出白綫之外，否則扣分，但越接近白綫越佳。

成人組因農民向對耕耘機已操縱熟練，所以比賽過程異常迅速。至於少年組，因比賽者全爲小童，有些只有十四歲，瘦瘦小小的身軀，推動一具數十磅的機器，使旁觀者替他們担心了。

結果，少年組由十八歲的羅華波獲第一名，獎金五十元。第二名陳潮民，獎金卅五元。第三名黃福明，獎金十五元。其他各獲安慰獎十元。

成年組則選出六人，於十二月十二日至十五日舉行的農產品展覽會中決賽，他們是：蔡順華（打鼓嶺平華）、周炳（大江浦）、陳天光（大江浦）、陳從浩（擂管汾）、鄭兆炘（崇正新村）、劉永有（崇正新村）。

據悉：該等小型耕耘機每副約值二千一百八十元，目前漁農處已售出卅一部給農民。農民們表示：這些機器如使用熟練，確比駛牛犁田便捷。

比賽完畢後，並由漁農處工作人員駕駛萬能耕耘機附拖車作示範比賽。

漁農處主辦本年度之農產品展覽會，將於十二月十二日至十五日在新界石崗機場附近之農地舉行。

天文台錄得不尋常震波
疑與中共核爆有關

【本報訊】本港天文台前日錄得一股震波，相信是由於中共試驗核爆所引起的。

天文台的氣壓儀，於前日下午七時二十分，錄得一股不尋常的震波。據天文台發言人解釋：該震波可能是與報章上所列載中共在大氣層試驗核爆有關。

在同一時間內，天文台的地震儀亦錄到同樣的震動，相信是由同一的爆炸所引致的。

天文台發言人又透露：有關工作人員已密切注意本港上空輻射塵的變化。但至目前爲止，尚未有發現增加的跡象。

立法局新一屆會議今開幕
港督主持儀式
非官議員明天分別發言

【本報訊】港督戴麟趾爵士將於今日主持立法局新一屆會議的開幕儀式。開幕儀式舉行後，立法局即休會，至翌日繼續舉行。

非官守議員明日將對港督演詞之決議案發言。各議員發言之次序如下：簡悅強、馮漢柱、謝雨川、胡百全、司徒惠、黃宣平、李樹培夫人、王澤森、包朗、鍾士元、利國偉及沙文。

馮漢柱議員在明日立法局會議中，將提出的詢問是：政府在元朗設健的巴士總站，是否沒有供作此項目的用途？如果沒有，是否因爲那總站所在地方對乘客來往不方便，抑或因巴士與其他車輛之間互相競爭生意呢？

動議案：依照釋義與一般條款法例第九十五節㈠之規定，以特恤金給予林波。

律政司將提出的動議是：由本港總歲入中撥出一萬六千元，給予九龍大角咀道一六三號中英樓第九座十五樓林波作爲補償費，以補償林氏本人及林榮成之其他家屬。林榮成係於執行職務協助抗拒匪徒中，因負傷殞命者；同時，該款經由社會福利署署長依照林波將來需要之數目予以支持支付案。

立法局之辯論將於十月八日結束，如需要兩日時間，則於九日結束，屆時官守議員將答覆非官守議員所提出之問題。

博愛金禧遊藝會
名譽券今起劃位

【本報訊】博愛醫院金禧慈善遊藝大會，定明日下午七時半，在香港大會堂音樂廳盛大舉行，屆時由電視紅星羅碧霞担任大會司儀，海天歌舞團暨大樂隊伴奏，並演節目將由香港無綫電視台藝員劉鳳屏、齊頌、鍾玲玲、樂韶波、陳B舞蹈，演唱歌曲，TV部氏兩國實驗劇團演出江尼，張萬華等數十藝員担任苗族舞劇，由吳景麗、趙梅伯少女合唱團，陳多麗、梁榮巨、章秀娟等演唱世界名曲，麗的映聲電視台張清、湘綺、陳振華、羅山、劉滿凡、溫泉等演出趣劇，國際名歌星葉青、方小琴、金晶、青山、冉肖玲、孔蘭薰演唱名曲，美娃娜小姐舞蹈，趙氏三鳳特技技、更有商敎師閻秀歡唱名家，司徒麗英、黃夏蕙、梁素琴演唱粵曲，節目豐富，大會當晚並同時爲慈善獎券開獎，由邵氏明星主持，各界善長如欲欣賞盛會，尚有小量門券出售，可逕到大會堂票房認購。又大會日前發出名譽券定由今日及明日兩天在大會堂劃位。

又大會名譽券向寄贈社會熱心名流認購者，亦經於昨日截算，未交回該院者，請即交回匯錦，以利籌算。一元慈善獎券將於十月二日晚在大會堂開獎，凡經購有獎券而未將第二聯根號碼寄回該院，則將參加抽獎可能，依定日期寄回，仍希望各界熱烈響應。

運通行昨開業

一家別開生面之服務機構運通行，日昨開設。該行乃前香港廣播電台高級職員鄺文莊所開設，地址在九龍彌敦道東英大廈十二樓二二五室（電話：K六八四二七三），主要經營一切業務發展事務。該行於前日下午慶賀開業，並設雞尾酒會，款待嘉賓，到賀者有：文化界及工商界知名人仕數百人、電影界紅星舒佩佩、尹芳玲、蔡昇、于倩及電影紅星等數百人。

圖爲運通行經理鄺文莊（右）偕何佐芝、電影紅星于倩及嘉賓合攝於酒會上。

僑團慶祝雙十國慶

大埔各界

新界大埔自由人士，因過去每年雙十國慶，祇係爲區會地址關係，祇聯合遠處內及水上自由人士舉行，故附近各村鄉鎮，則在各該地區蓋搭牌樓慶祝。今年因爲四十週年區會全層，地方寬潤，故特議決主席團及各組負責人，與邀請附近各村鄉人士一齊舉行慶祝，由該慶第一次籌備會議，除籌備慶祝外，現更特地之青年會音樂社，全體團員到場助興外，現更徵得革命老人冼江同志，屆時將珍存國父孫中山先生前，在民國十二年二月二十日返回廣東之前，在上海「勉勵國民」一演講之專語原音聲帶播放與各人聆聽，及親自講述國父當年時之一切動向。

上水古洞東方區

上水古洞東方區自由人士，爲隆重慶祝中華民國五十八年雙十國慶紀念日，成立籌備慶祝委員會，推舉李家福、張良、譚坤、朱南、藍明、朱志球、曾昭系等爲籌備委員，並互相推定負責各部門辦理慶祝大會事宜。決定在區內遍插互型綵牌，遍掛國旗，下午一時在區內龍園舉行慶祝典禮及聯歡叙餐，晚上參加上水區各界自由人士慶祝大會及聯歡叙餐。

九龍區難胞

九龍各地四十餘區難胞，爲慶祝中華民國五十八年雙十節國慶紀念，現正積極籌備，各區均派代表組成籌備委員會，公推李伯元、何松齡、黃佰書、錢瑾、張文霖、馬海潮、馬佐、李洪俠、蔡嘉猷等爲籌備委員。會議決：㈠各區在該區內搭互型牌樓一座，並懸掛中華民國國旗及張燈結綵。㈡各難胞在戶門前掛國旗。㈢就近參加坊衆會宗親會慶祝國慶典禮，晚間設宴聯歡。

德明書院

德明書院開學後，爲使新舊生彼此間易於認識，特於秋節後次晚在該院大禮堂舉行新舊同學聯歡晚會，各生多偕同家屬親友魚貫到達，鄺潤才校長以次各負責單位人員及教授等均參加，節目豐富，至午夜盡歡而散。

又雙十國慶佳節瞬屆，該院校爲隆重慶祝起見，現正加緊各項佈置，定本月九日全部完竣，佳節夜除備豐富遊藝節目外，員生聚餐，定購獎券，並振爲勝匯。

行使僞造旅行支票
一名義籍被告絕食

【本報訊】最近警方在九龍地區分別拘捕一名義大利籍男女，涉嫌使用僞造旅行支票騙去九龍某大表行之名貴手表，共值七千四百元，及藏有僞造護照，昨再在中央裁判署提堂，各被告暫仍無需答辯，押候七日以便進一步調查案情。昨日只有第一及第三被告出庭，主控透露：第二被告因絕食而被送往醫院接受治療，各被告仍交警方扣押。

彌敦道遠東塑膠公司
二千元硬幣不翼而飛

【本報訊】三千個一元硬幣，昨日被人發現在九龍彌敦道遠東塑膠公司被竊匪竊去。

據悉：一批爲數約三千個的一元硬幣，昨晨發現在彌敦道四四至四六號二樓遠東塑膠公司內被竊。警方初步調查所得，相信竊匪是在前日下午六時至昨晨七時，該公司內無人的一段時間，入內行竊的。警方懷疑竊匪由一個打開的橫樑窗口，進入寫字樓內，取去該批硬幣。至昨晨返工時，被公司內的員工發覺報警。

警方接報後，即展開調查，至昨晚爲止，未有人被拘捕，調查工作仍在進行中。

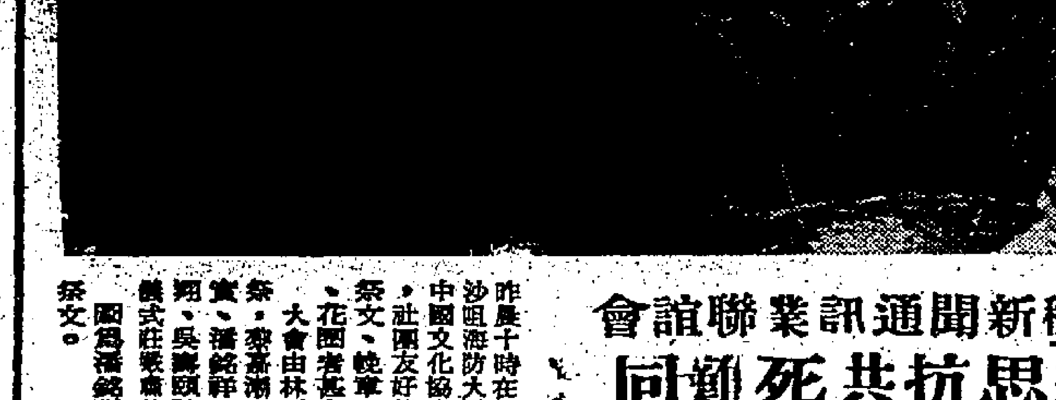
天氣與潮水

昨和緩東至東北風，晨早初時密雲，午後天氣轉晴。預料午間最高氣溫約爲攝氏二十八度。

昨日最高氣溫爲攝氏廿七點四度，最低爲攝氏廿四點五度。今晨零時氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之七十一。

高潮：上午八時零四分　下午五時四十四分

低潮：下午二時四十一分　零時十二分



粵穗新聞通訊業聯誼會
追思抗共死難同鄉

【本報訊】粵穗新聞通訊業聯誼會主辦「粵穗新聞抗共死難志士追思會」，昨晨十時在九龍尖沙咀海防大廈八樓中國文化協會舉行，社團友好等致送祭文、輓章、花籃、花圈者甚衆。大會由林寶中主祭，蔡嘉潮、羅君實、潘銘畔、梁慶翔、吳耀頤陪祭，儀式莊嚴肅穆。圖爲潘銘祥宣讀祭文。

自由人士宗親團體
遙祭大陸死難同胞

【中央社】大陸陷共廿年，同胞遭迫害者以千萬計，港九各界自由人士，昨日正午十二時，在九龍寶曆院遙祭大陸死難同胞，到劉兆楣、陳鐵甌、黃卓元、梁莊、張志、裘治然、黃陸軍、馮文珊、關俠、梁謝誠安、郭英道、陳愚、姚玲、陳秀娟、陳建剛、梁昌盛、朱劍鳴、曾九、梁正標、曾志雄、鳳山、陳漢、何漢然、何桂林、李菊峯、黃東寶、張強、徐實、曾潮、廖遠忠、鄭日初、丘峯、許樂生、劉樂等數百餘人，院內靈堂設有「大陸死難同胞神位」，上懸「血海深仇」題輓，公推劉兆楣主祭，陳鐵甌、郭英道、謝誠安、黃強、邱遠忠、丘峯等陪祭，行禮後，由主祭人致詞，對廿年來在大陸慘遭毛共殺害之千萬難胞，深致悼念，并激勵港九同胞，團結復國。

【中央社】港九各宗親同鄉暨自由人士，于昨日在香港舉行追悼大陸死難同胞大會，參加者有港九各宗親團體首長及代表暨自由人士等數百人。追悼會於上午十時開始，由六位會長爲主祭，各宗親同鄉首長爲陪祭，並宣讀祭文。

深水埗一塑膠工場
四名工人被淋鏹水

【本報訊】深水埗寶安道一間塑膠工場內，昨晨發生四名塑膠廠工人於睡夢中突然被淋鏹水事件，四名工人全部受傷，被送往醫院。

據悉：事發於昨晨六時許，該四名工人正在工場內睡覺，在睡夢中遭人淋鏹水，致各人受傷。

傷者姓名：黃洪，卅九歲；翁成，廿一歲；林虎，十七歲；鄭某，四十二歲。他們被送往伊利沙伯醫院救治，現仍在留院中。

至於他們遭人淋鏹水的原因，則仍在警方調查中。

目前警方人員正追查行兇者歸案。

參加"杜白莉小姐"選舉
可獲得機會環遊世界

獎品：

第一名"杜白莉小姐"可獲：
- 荷蘭航空公司環遊世界機票
- 現金港幣陸仟元
- BULOVA "寶路華"鑽石女裝金錶
- Kodak "柯達"活動攝影机
- 邵氏影片公司試鏡
- 杜白莉化妝品全年供應

第二三四五名"杜白莉小姐"獎品
- BULOVA "寶路華"18K女裝金錶
- Kodak "柯達"自動攝影机
- 杜白莉化妝品全套

資格：
不分國籍凡身裁健美面貌娟秀具有正當職業或在學少女均可參加年齡由十八歲以上

辦法：
由舉辦各機構的主事人從所有參加者選出前優勝五名將其照片分別刊登在本港各大報章及置放在杜白莉各大分銷處採用公開投票方式接受各界人仕公正的投票選舉

附註：凡屬舉辦機構及其廣告公司職員均不得參加競選以示公正此次選舉絕對大公無私不接受任何方面影响選舉結果以票數作爲最後決定

請駕臨杜白莉各大分銷處索取參加表格
截止日期：一九六九年十月十二日

紐約‧巴黎 杜白莉 DUBARRY 是化妝品界最高貴的名字

香港：連卡佛‧安寧藥房‧永安‧先施‧中華‧屈臣氏(分店)‧大人‧大丸‧一德商行‧平價市場‧詩雅
九龍：瑞興‧永安‧先施‧牛高藥房‧屈臣氏‧嘉倫‧康樂藥房‧大人‧金巴倫‧龍江‧天星‧新興公司‧惠甲藥房‧中和商行‧新城藥房

美林證券公司總裁李謹說：

十股也好，一萬股也好。
我們同樣歡迎你來定購。

美林證券公司要打破若干圈意指責的說法，至少我們在盡量試着在做。

你也許聽到過人們的說法吧：

「目下小投資者簡直沒有甚麼機會，股票經紀公司買賣文件太多，他們忙到沒有時間來爲小人物們服務。小人物們得不到股票資料，沒有人爲他們效勞，甚至於無法定購股票。」

像這類的說法到處都可以聽到。可是我們却願意澄清一下四周的空氣。我們顯然不能代替其他股票經紀公司來說話，但是我們可以將本公司的做法加以說明。

（一）我們並沒有最少要買若干股的規定，你可以買十股，也可以買一萬股。祇有一個例外，那便是我們並不接受股價在三元以下所謂「小股票」的定單。本公司研究部認爲這類小股票可能有風險，可能太危險。我們聽從研究部的分析。

（二）你毋須是一個「大戶」才會受到本公司的歡迎。事實上你一點交易都不做，也同樣受到我們的歡迎。有許多顧客是投資是作長期打算的，他們連報價帶都也不看。他們對其所擁有股票的信心眞使我們敬佩。

（三）我們有二十四萬位客戶參加「每月投資計劃」。半數以上每一季祇繳付美金四十元。我們很高興做他們的生意。

（四）本公司研究部可以爲任何人服務，你給我們佣金一萬元也好，你不給我們任何佣金也好，我們一樣地爲你免費服務。我們可以爲你做任何工作，如某項股票的分析，三千七百種股票中任何一種的「立刻」研究報告，或關於一千種以上股票的具體分析。本公司研究部除着放假日期以外，每天出版六萬字左右的股票資料。我們邀請所有的投資人士，都讓美林證券公司來做你的資料供應中心。我們的邀請是眞心誠意的。

（五）買賣文件的問題我們是有的，那的確是一個問題，坦白地說，我們還有對客戶服務的問題呢。但是我們有辦法加以應付。我們添置新機器。我們發展新制度，我們增加新人員。

經過長時間的努力，我們才建立了今日的業務基礎，無論買賣文件是否成爲問題，我們決不讓公司停止發展。如果你要購買股票，我們便歡迎你的定單。

（六）我們仍然相信美利奎理士在四十年前的說法，要將華爾街帶到大街上去。我們相信在謹慎投資的方式之下，使美國工商業成爲大衆所共同擁有，乃是美國經濟活力的基礎。這便是我們爲甚麼鼓勵人人要來參加証券市場的一個原因。當然在購買股票以前，必定要具有相當數額的儲蓄和保險足够保障才行。如果你要購買股票，我們一定歡迎你的定單。

美林證券公司東南亞總辦事處：
香港聖佐治大厦十六樓
電話：H-249351‧電報掛號："MERLEAP"
東南亞區副總裁：白添樹

擁有五名印尼國脚 柏廸斯隊昨抵港 明晚與星島較技

在曼谷作賽兩場一勝一和

【本報訊】擁有十二名國脚，其中五人曾在歐洲五個國家作賽的印尼柏廸斯足球隊，昨午三時十八分，乘馬尼航機抵港。此次隨客軍來港者，有兩位球員是地道的中國人。

客軍總領隊羅郁柏廸，昨在記者招待會席上透露：該球隊有五名國脚，曾於一九六五年，代表印尼前往歐洲的東德、西德、匈牙利、保加利亞、荷蘭等地訪問。該等曾訪問歐洲的球員是：夏丹圖、添士拿、巴士利、蘇捷圖、狄方，後者是印尼籍華人。

羅郁柏廸指出：該球隊較早時來港，共有國脚九人，但仍為香港的敗將。故此次組班重來，增加國脚三人，目的為一雪前恥。他認為在明日迎戰星島的一場比賽，他們是有信心獲勝。

柏廸斯隊此行曾在曼谷作兩場比賽，首仗以五比一挫泰國曼谷銀行隊，次仗以一比一和泰國國家隊。其後，則移師至香港，在港與星島作賽一場後，繼飛往菲律賓，在馬尼拉與菲國家隊作一場比賽，以後便返國。

羅郁柏廸表示，此次行程會卒，因由本月十二，十四，十六的三天，他們與柬埔寨及馬來西亞隊作三角賽。

星島擬借 蘇捷圖 伊沙廸 將會考慮

印尼領隊表示

談及星島會向客軍借用球員兩人事，受郁柏廸透露，前星島向他們提出借用球員蘇捷圖及伊沙廸，他們將會考慮的。但起碼亦要俟印尼球隊參加默賽和泰國杯後，始能放人，當下大有否認借出球員之事。

但據星島許竟成稱：客軍已答允於十二月間，無條件借蘇捷圖和所連，該兩名球員，將以業餘盃限上陣。

客軍此次訪港，有九名國脚，是於本年七月間一度來港的，他們是：夏丹圖、亞能度、申納圖、宇偵、所連、蘇捷、伊沙廸、巴士利、蘇捷圖，肯大體隊來港的國脚，則有二十一歲的依巴脈，廿二歲的狄方，廿五歲的添士拿。

柏廸斯隊教練萬廸廷稱：該球隊在港，將以四二四式出賽，但有時他們卻變化多端的，今次全隊最突出的球員是後衛依巴脈，他目前正在鑽素水準中。

客軍昨日一行二十五人，於抵港後，旋下榻於銅鑼灣國泰酒店，並於下午六時三十分，舉行簡單的記者招待會。

印尼柏廸斯足球隊，明日在大球場對星島的陣容為：

夏丹圖
申納圖 依巴脈
巴士利 狄方 宇偵
所連 添士拿 蘇捷圖 施哈萊 伊沙廸

印尼柏廸斯足球隊昨抵港，與歡迎人員在機場合影。

體育

總督盃職業足球賽 電話勝九巴 比數四比一

看客僅一千三百人

【本報訊】總督盃職業足球賽第二仗，昨晚上演，電話以四比一壓倒九巴，上半場，電話先勝三比零。

電話對九巴的總督盃職業足球賽，昨晚在香港會球場舉行，由於雙碼平平，場內僅有一千三百多觀衆，券款進賬一千七百五十元。

雙方上陣人脚均有變動，九巴有梁棠洪不出，畢偉康排帥，仍用麥樹梁任左翼。電話劉添缺陣，岑志強守中堅，並以任國安及陳光榮踢後衛。

雖然九巴最近與南華（一比一），但昨晚陽來又告走樣，不論鬥志與演出，均比不上電話，他們受挫，絕非偶然。祇是以一比四招致大敗，就使人感到意外了。

由于畢偉康的中鋒毫無威脅，左翼與左輔麥樹梁、陳展安又不濟，後防則門將黃雲忠欠穩，因而九巴攻守，都有大漏洞。

電話卻不然，他們具有戰意，力拼不懈，雖劉添不出，但岑志強的中堅頗能稱職，鍾鎮榮振發甚為活躍，演出亦佳。其餘吳汝賢、陸國雄亦保持水準，就是周少雄，因為傳球落點好，使電話的攻勢增加不少威脅。昨天電話攻入四球，至少有兩球是他傳送的收穫。

本來昨天一場比賽，加排雙方預備組作友誼賽為序幕戰，但因為香港會須要場地練波，這一場序幕戰追得臨時取消。

上場電話 淨勝三球

開賽後，雙方互有攻守，僅極少驚險鏡頭。八分鐘，畢偉康衝入電話禁區內，正擬起脚射門，郭秋明及時衝出將球攤去，電話遂告脫險。並馬上揮軍相向。九分鐘，麥子福廿碼附近施冷箭，黃雲忠接救得宜，九巴未受到若何威脅。

以後九巴攻勢甚盛，但不易獲得射門機會，電話則伺機進軍。卅分鐘，陸國雄遠射，為廖榮礎攔出界外。電話獲得角球，周少雄從右方開出，郭振華中路接應，抽射中鵠，電話乃打開紀錄，先勝一比零。

電話士氣大振，不斷向九巴施壓力。卅五分，麥子福得蕭振發頭球妙傳近射得手，惜越位在先，徒勞無功。卅七分，電話馮中元遠射，黃雲忠接救脫手，蕭振發把握時機，射球入空門，電話添一球，勝二比零。

九巴失兩球後，一度反攻甚烈，但在電話力守之下，無隙可乘，以後又被電話圍攻。四十分，張永清向蕭振發撞去，使人犯規，遭球証記名警告。四十四分，周少雄右方角球點處斬球，九巴門前，蕭振發頂攻門，黃雲忠鞭長莫及，九巴又失一球，上半場，電話以三比零領前。

電話增一球 蘇偉標破蛋

下半場，電話人脚不變，九巴張永清退出，李國華守中堅，加入蘇偉標任左中衛，並派李錦葙替為左輔，黃雲忠把關。九巴展開急攻，十五分碼得捐球，楊偉棠主踢碼門力射，郭秋明拍救，球落門前，蘇偉標順脚踢球入網，九巴扳成一比三。

比賽轉趨緊張，九巴反攻更急，電話門前驚險鏡頭甚多，祇是未有再失。廿八分，電話麥子福退出，加入封炎華補缺，此後你來我往，爭持十分激烈。四十分，電話又得角球，周少雄開來，封炎華截得，傳給陸國雄勁射破網。

再接戰至完場笛鳴，紀錄不變，電話乃以四比一勇挫九巴。雙方陣容如下：

（電話）
郭秋明
陳光榮 任國安
郭振華 岑志強 馮中元
麥子福 陸國雄 蕭振發 吳汝賢 周少雄

（九巴）
黃雲忠
勞榮泰 廖榮礎
李國華 張永清 盧松江
麥樹渠 陳展安 畢偉康 楊偉棠 張天朗

日本星辰表廠乒乓隊，昨日抵港，圖為該隊球員，與星辰表總代理太平洋行董事孫秉樞（前排右方第二人），乒總秘書蔡耀初（左方第二人），乒總委員周振球（左方第一人）合影。

東方晚節不保 元朗勝三比二

【本報訊】昨午有一場甲組足球賽，在花墟上演，由元朗對東方，結果元朗以三比二僅勝。預備組東方則以四比一擊敗元朗。由於賽前有一陣驟門雨，而且雙方號召力不大，因此入場觀衆，祇得二千餘人，收入亦二千多元。

東方昨天演出不俗，曾給予元朗很大威脅，可惜前鋒臨門一脚，尚未到家，失去甚多機會。上半場林劍雄有兩次單刀，但無法衝破，下半場更有兩度領前優勢。以二比一佔先時，距離完場祇有二十五分鐘，理應全軍退守，以密集阻滯元朗攻勢，雖未可言勝，但逼和亦大有可能。可是他們竟與元朗搶攻，令後防空虛，被元朗一記突襲成功，扳成平手，更於完場前五分鐘再失一球，以二比三飲恨。

元朗初存輕敵，寶權韜亦因傷缺陣，所以在上半場一度陷于苦戰，至三十分鐘，寶權韜出替邱廷烈後，攻勢才見增加，但碍于東方堅強的守衛，因此在上半場一無所獲。下半場失去一球後，形勢本來極壞，但元朗能沉着應戰，終于按勝一籌，以三比二獲勝，保持不敗紀錄。

上半場雙方攻守均等，但無建樹，下半場十分鐘，林劍雄單刀，梅永達出迎不及，被射球入網一比〇，東方佔先。十八分鐘，梁偉雄吊出角球，寶權韜頂球告入，一比一，元朗扳成平手。

一分鐘後，東方快攻，蕭銳根在禁區內被絆跌，球証吹罰十二碼，林尚義操刀，勁射破網，二比一，東方再度領前。

二十六分鐘，梁偉雄左翼位斬中，寶權韜頂上再開花，二十九分鐘，元朗追成二比二。寶權韜突施怪脚，何新華中路接應射入，三比二，元朗反敗為勝。雙方列陣如下：

（元朗）
胡順泰 梁偉雄
文錦棠 何新華
陳炳光 羅國泰
郭佳 歐陽紹
梅永達
羅錦輝 蔡廷德

（東方）
林尚義 蕭銳根
陸國雄 黃經榮 梁金發
林劍雄
孔憲恩 陸萬先 曾鏡光
曾銳泉 蔡華國

草地網球錦標賽 混合雙打決賽 改在明天舉行

【本報訊】草地網球錦標賽，昨因雨後地滑而未能照料，最後一場混合雙打決賽，展期舉行。該項比賽是由上屆硬地混合冠軍李中興何麗嫦文，對戰上屆草地混合冠軍林方夫婦，初時擬改期今日下午五時續賽，後因李中興假不到，經雙方協議後，決展期明日下午五時進行。

學體協創舉 派游泳隊赴泰比賽

【本報訊】香港學界體育協會，應泰國體協邀請，於十月底派遣一由學生組成的游泳隊，前往曼谷，參加在泰國舉行的國際性學生游泳比賽。

此次比賽將分兩組舉行，一組的年齡在十五至廿歲之間，另一組則包括十五歲以下的學生，本港的學生游泳隊定於十月廿五日起程飛曼谷，在十月卅一日及十一月一日，分別比賽一次，定十一月二日才返港。

馬克難免昇值英鎊將受壓力

股市暢成價昇又創新紀錄

成交二千三百六十二萬元

傳英國游資調港購買雜行吸入量亦多

金融及工業界認爲馬克昇值對港有利

【本報訊】西德大選揭曉後，如社會民主黨聯合自由民主黨組織新政府，則馬克升值，似難避免。因此，在情況未明朗以前，人心難免受到刺激，而對馬克看好，對英鎊則睇淡，所以昨日西德馬克外滙價恢復掛出後，新滙率亦較停開前爲高，而本港股票市，大戶落貨更多，全日成交二千三百六十二萬元，創本港有史以來之新紀錄，而成交價亦全面上升。

據金融界傳出消息：由於西德馬克升值之可能性甚大，所以對於英鎊壓力加深，除了雜行及私人實出英鎊及向銀行提取購買股票外，英國方面亦有大量游資調來，委托港方有關商行代買股票，所以股票成交數字有如此之大，事實上，若沒有外來資金大量投入股票市場，其市不會有如此狂熱也。

又說：英國方面資金大量調港，購買股票，一方面固恐英鎊受到馬克升值壓力而危機加深，另一方面亦足以反映本港局勢安穩，工商業日趨繁榮，乃引起外地資金大量流入。

香港工商銀行副董事長李文鴻則認爲如果西德馬克增值，國際金融雖難免受到影響，而有點震動，但對本港則屬有利，因近年來西德政府着重向亞工業發展，形成出超地位，所以馬克增值，在貿易方面自可得多一點利益，今後去貨亦勢必增多。

至於英鎊會否受到馬克升值影響而貶值，在局勢未明朗以前，此刻尚言之過早，但無論如何，本港幣值亦不致受到嚴重的影響。

上海商業銀行陳存誠則謂：由於西德社會民主黨獲勝，馬克增值，是當然的事。陳氏說馬克升值對本港是有利無害的，因爲本港出口西德，近來非常活躍，尤其是毛織品和服裝的對西德輸出，更是方興未艾。他說：去年本港對西德出口約近五億元，入口則爲四億元，今年將有更多的出口數字，所以，馬克增值，對本港是相當有利的。但陳氏指出，無論升值和貶值，其利弊只是對在升貶值前有出入口合約者而言，升貶值後各種價格就會重新調整的。

此外，有關本港市面金融情況，若干的工業巨子亦與金融界同樣看法。除西德馬克徵升及英鎊署爲提高外，英鎊、黃金及法郎價均變動不大。茲將昨日午后三時市面找換店之外幣買賣價表如下：西德馬克出價一五五・五，入價一五四・五。美電出價六一二，入價六一一。英鎊出價一四五・五，入價一四五。美鈔出價六〇九。新法郎出價一〇七・五，入價一〇六・五。

西德外滙牌價昨日恢復掛出

本港有關外滙行之外滙買賣牌價

西德馬克外滙牌價昨已恢復掛出，新滙率較停開前提高，美元、加拿大元、瑞士法郎及法國法郎昨亦調整，計調整後之新滙率則一致較前改低，茲將滙豐銀行昨日所掛之新牌價錄下：西德馬克電滙賣出價由一五五・二〇港元改爲一五六・〇〇港元，買入價由一五三・八〇港元改爲一五四・六〇港元，即每百馬克較前多兌〇・八〇港元。美元電滙賣出價由六一四・六〇港元改爲六一四・四〇港元，買入價由六〇七・六〇港元改爲六〇七・四〇港元，即每百美元均較前少兌〇・二〇港元。加拿大元電滙賣出價由五六九・八〇港元改爲五六九・六〇港元，買入價亦由五六三・三〇港元改爲五六三・一〇港元，即每百加元均較前少兌〇・二〇港元。瑞士法郎電滙賣出價由一四三・五〇港元改爲一四二・九〇港元，買入價亦由一四一・六〇港元改爲一四一港元，即每百瑞士法郎均較前少兌〇・六〇港元。法國法郎電滙賣出價由一一〇・八〇港元改爲一一〇・七〇港元，買入價亦由一〇九・三〇港元改爲一〇九・二〇港元，即每百法國法郎均較前少兌〇・一〇港元。倫敦美元告續士買出價由二・三八一一美元改爲二・三八二〇美元，買入價由二・三八一三美元改爲二・三八二二美元，即每英鎊均較前多兌〇・〇〇〇九美元。

本港金鈔外幣行情表

民國五十八年九月三十日（星期二）

（九四五K金）	
開市	308.00
收市	307.50
最高	308.125
最低	307.50
（期鈔）	
開市	6.09625
收市	6.095
最高	6.09625
最低	6.095
（現鈔）	
大鈔	6.09875
細鈔	6.09875
（日元）	
最高（萬計）	162.50
最低（萬計）	162.50
（美匯）	
最高	6.11375
最低	6.1125
（通天匯）	
最高	6.010125
最低	6.0975

（雜幣）	
呂宋紙（大）	1.875
呂宋紙（小）	1.175
加單	5.645
加元（大）	5.67
加元（小）	5.67
大坡紙	1.981
細坡紙	1.974
新勞啤（百計）	55.00
荷幣（每元）	.985
西德馬克（百計）	156.50
泰幣	27.95
正鎊	14.52
澳洲元（每鎊計）	6.755
埃及鈔	6.80
台幣（千計）	151.00
西冷幣（百計）	48.00
[illegible]（百計）	30.00
西貢紙（千計）	24.00
新法郎（百計）	107.00
瑞士法郎（百計）	141.25

股市

昨日股市成交總值計達二千三百六十二萬元，又刷新本港有史以來新紀錄，行情全面上升，若干類昇幅甚大。如九龍倉昇一元七角半，黃埔船塢昇一元五角，城市酒店昇一元一角，電車昇一元，中巴昇一元二角，九巴昇二元，塔富利士昇三元，青洲英坭昇七角，置地昇一元。茲將昨日各股交投情形，表列如下：

股	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	204.00	204.00	202.00	7,320
（英倫登記）	196.00	196.00	196.00	3,080
東亞銀行	77.00	77.00	77.00	200
香港煙	33.25	33.50	33.25	9,500
會德豐	12.50	12.50	12.50	39,000
置地	75.00	75.00	74.00	19,284
九龍倉	26.10	26.10	25.80	39,558
城市酒店	21.50	21.70	20.40	38,048
電車	14.30	14.30	13.70	78,600
電話	29.70	29.70	29.40	28,375
聯合船塢	3.25	3.25	3.15	88,000
和記	16.30	16.40	16.20	88,500
（優先股）	118.00	118.00	117.00	1,540
永高	16.70	16.70	15.50	75,500
牛奶	38.50	38.50	38.25	12,000
煤氣	14.80	14.90	14.60	21,250
信託	2.35	2.35	2.15	199,125
青洲英坭	28.80	28.80	28.20	16,400
太古船塢	37.00	37.25	36.75	10,800
油蔴地小輪	59.00	59.00	58.50	3,000
屈臣氏	89.50	89.00	88.00	1,600
均益倉	27.70	27.80	27.40	9,500
太平洋	7.20	7.20	7.15	21,000
南海紗廠	25.00	25.10	24.60	31,500
九龍倉	33.50	33.50	32.00	43,800
黃埔船塢	66.50	66.50	66.00	7,200
南洋紗廠	19.20	19.10	18.50	13,166
橡膠信托	10.30	10.30	10.10	93,000
聯合企業	8.85	8.85	8.80	17,000
塔富利士	32.50	32.50	29.90	9,500
鋼業	7.50	7.50	7.30	63,000
大酒店	52.00	52.50	50.50	7,000
於仁水險	16.20	16.20	16.20	2,500
會德豐紡織	15.50	15.60	15.00	14,000
迪卡佛	46.00	46.00	45.75	5,000
樂古	37.00	37.00	37.00	1,000
九巴	33.75	33.75	32.25	19,781
中巴	29.20	29.20	29.20	400
港啤	58.50	59.00	58.50	2,200
怡和	41.75	42.00	41.00	17,814
聯紡	29.90	30.25	29.50	27,500
飛機工程	53.50	53.50	52.00	4,700
天星小輪	15.90	15.90	15.60	9,200
遠東	12.60	12.60	12.40	6,500
隆豐	2.15	2.15	2.15	5,000
新加拿	3.10	3.10	3.10	20,000

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出）。

馬克高價任搶購下 K金外圍行情脫節

K金尾盤成三〇七・五

現貨交收八〇〇両。

【本報訊】廿六日倫敦轉滙勢見未經見的新低價二・三八二一，爲六一，當天的美電價，一一二五一六一，一二二五，期鈔接六・〇五。

昨市，倫敦轉滙勢報二・三八二〇，比廿九日轉升至六一，美電價抑至六・一一三七五，期鈔接六・〇九六二五。

老士昨報乙式二一八二〇，倫敦金價跌一角（四〇・六二五），低價爲六月七・九兩。

日相同。瑞士金價跌在四〇・一〇——四〇・〇七五。巴黎金價四一・三三，價與本月三日價乙式一、係一九六八年十一月一、二、三、四日後的新低價。具發特金價四一・一五，跌五仙，總的來說，知係外圍金價全部報跌。

K金開高價三〇八，隨升三〇八・一二五，市面好友炒馬克升值，中瑞淡友出籠（小部份實家），價回三〇七・五，未盡三角，旋升三〇七・七五收市，上牌三〇七・五。

易水一五五元，單市差跌・六二五。西德外滙市場，閉後復開，旋又復閉，在華盛頓開會的國際貨幣基金會年會中，一一二個會員國代表，業已事實獲得西德通知，西德決定讓任投機者搶購馬克（按：即任買唔賣）。有人謂，此係馬克升值前奏（即六個月後升值），似屬係投機者眉方面看法。

美電六・一一二五——一二五；一三七五（升），通天單六・〇九七，加單五・一二五，大鈔六・〇九八七五（升），細鈔六・〇九五，七五（升），電鈔價全面告升。

期鈔早按六・〇九六二五（升），平息，午按六・〇九五，日元早按一六二・五（升），平息，午按一六二・五。

K金午開三〇七・八，七五，收三〇七・五，最高三〇八，最低三〇七・五，兩市差幅・六二五。

外國金市，不因由馬克價自尋水準，有如香港K金市炒家之炒法，將K金價炒好（外圍），却反告續挫（外圍），香港炒家「炒法」，可稱「別樹一幟」。

美股市淡

【紐約廿九日美聯社電】此間股市場股價全日直瀉，跌幅甚大，下跌股達五百四十種，分析家指出，投資者「觀望不願意購進股票」。分析家又說：「買家正呈經濟收縮狀態，沒有人願意投資在股票上，沒有任何一種股票能保堅挺。」

股市成交總額爲一千一百六十萬股。

「杜鈸斯」工業股平均指數跌六點一四成八一八點零四。「美聯社」六十股平均指數跌一點八成二六點九，工業類股跌二點三，鐵路股跌一點三，公用事業股亦跌零點七。

大西洋富田跌五角成一百元。

生豬來存兩萬 魚價多告上揚

【本報訊】生豬來存兩萬，除了俩種豬因婚聯需求較多，其價微升，每担要三百三十五元外，大陸豬大盤價每担已降至二百元，新界豬每担亦降至二百一十元，零售價則跌後拯企。淡水魚中之鯇魚，昨供應較多，零售價每斤降三、四角；生魚、青蟹、田鷄及水魚，仍以貨疏，其價作不同程度的攀升；鹹水魚祖口貨每斤亦升一、二角。瓜菜價則部份疲順，但一般價位仍高。

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三十分
泛美	三藩市東京	下午九時三十分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時
環球	美國沖繩台北	中午十二時三刻
環球	巴黎孟買曼谷	下午三時四十分
英航	倫敦印度	下午四時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午七時五十五分
英航	雪梨達爾文	下午九時一刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	東京	下午一時五十五分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時卅分
國泰	東京大阪台北	下午二時三十分
國泰	福岡台北	下午四時廿五分
國泰	印尼曼谷	下午三時
國泰	馬尼剌	下午九時十分
國泰	漢城	下午十時五分
國泰	東京台北	午夜十一時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午十時廿五分
德航	東京	下午七時三刻
德航	德國印度曼谷	下午十時卅分
瑞航	瑞士印度曼谷	下午五時廿五分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京大阪台北	下午三時五分
中航	西貢	下午三時卅分
中航	曼谷	下午九時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時廿五分
菲航	馬尼剌	下午九時廿五分
日航	東京	下午一時四十分
日航	東京大阪台北	下午四時卅五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時四十分
日航	印度曼谷	下午五時十分
日航	東京	下午五時廿分
日航	東京大阪台北	下午十時三刻
泰航	漢城台北	下午二時十分
泰航	曼谷	下午三時廿五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午九時卅五分
馬航	星加坡	下午一時卅五分
馬航	東京台北	下午二時廿五分
印航	加爾各答曼谷	下午六時一刻
印尼	東京	下午三時廿五分
東航	金邊	下午四時卅五分
韓航	漢城	下午七時卅分
越航	東京大阪台北	下午三時三刻
東非	東非巴印泰	下午六時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度歐洲	午夜十一時
西北	東京西雅圖	上午九時
環球	沖繩美國	下午五時
環球	曼谷孟買巴黎	下午八時卅分
英航	馬尼剌雪梨	下午九時
英航	印度倫敦	下午九時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
國泰	西貢	上午七時
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北東京	下午一時
國泰	漢城	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	馬尼剌	下午五時一刻
國泰	東京	下午五時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時卅分
中航	西貢	上午十時廿五分
中航	曼谷	下午三時五十分
中航	台北大阪東京	下午四時五分
中航	台北	下午十時
德航	曼谷印度西德	下午八時卅五分
瑞航	東京	下午六時十分
日航	台北福岡東京	上午九時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時三十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
日航	東京	下午六時
日航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
菲航	馬尼剌	下午[illegible]
菲航	馬尼剌	下午十時一刻
馬航	台北東京	下午[illegible]
馬航	星加坡	下午[illegible]
印航	東京	下午六時三刻
泰航	曼谷	上午八時一刻
泰航	曼谷	下午二時三刻
泰航	台北大阪東京	下午四時
泰航	曼谷	下午四時[illegible]
印尼	曼谷星加坡	下午[illegible]
印航	曼谷加爾各答	下午九時
越航	西貢	下午四時卅分
東航	金邊	下午六時
東非	印巴東非	下午八時卅分

截信時間

今（一日星期三）

空郵

加拿大：信件上午十一時，包裹上午十時
南美：信件上午十一時，包裹上午十時
英國、馬來西亞、星加坡、沙勞越、汶萊：信件正午，包裹上午十一時

台灣、日本：信件下午一時，包裹正午
印尼：信件下午一時，包裹正午
南越：信件下午一時，包裹正午
菲律賓：信件下午二時，包裹下午一時
泰國：信件下午三時，包裹下午二時
柬埔寨：信件下午三時，包裹下午二時
安南、寮國、緬甸、印度、巴基斯坦：信件下午四時，包裹下午三時

希臘、非洲：信件下午五時，包裹下午四時
澳洲、紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時
英國、歐洲：信件下午六時，包裹下午五時
巴西、智利、秘魯：信件下午六時，包裹下午五時
比利時、法國、丹麥、瑞士、意大利：信件下午六時，包裹下午五時
西德、荷蘭、比利時：信件下午五時，包裹下午四時
美國東部：信件下午六時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
邊地亞（貨）	BENDEARG	高雄	渣打	九龍倉碼頭	上午
勒施馬士高（貨）	RAS MSK	日本	捷成	B十五	晨
派瑞士（貨）	PYRRHUS	歐洲	太古	太古倉碼頭	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
新利華利（貨）	SUNNYVILLE	美洲	會利順	九龍倉碼頭	下午
列德斯亞（貨）	RADNORSHIRE	歐洲	怡和	九龍倉碼頭	下午
勒施馬士高（貨）	RAS MSK	西貢星洲	捷成	B十五	下午五時
邊雅高（貨）	BENARKLE	歐洲	渣打	九龍倉碼頭	下午六時
太斯士（貨）	THESEUS	歐洲	太古	A卅二	中午
東皇（貨）	EASTERN ROVER	澳洲	怡和	A十五	下午六時

夜運版

國際旅行社三屆大會 假座香港舉行 今爲最後一日

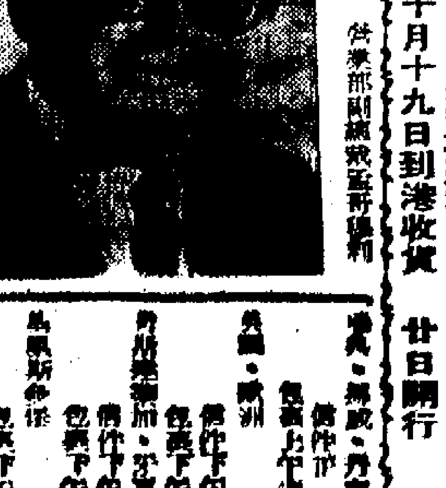
國際旅行社聯合協會第三屆大會，經由九月廿六日至十月一日，一連六天，假香港舉行。此次會議有六十八個國家派出代表參加，出席代表人數約六百人。

汎美航空公司營業部副總經理雷哥穩利，亦專程由紐約飛來香港，出席此次大會。大會邀請彼致詞時稱：航空公司與旅行社是一個整體，分不開及變成與共的。如果沒有旅行社的支持，則所有航空公司均不能在國際航空工業發展上獲得成就。雖然汎美公司每年支出與各旅行社之佣金總額爲世界各大航空公司之冠，如非得各大旅行社之信賴，支持及合作，實難臻此佳境。

談到探訪月球旅行問題，彼指出汎美公司已接到二萬九千三百六十三張登記證，雖然未知何人或某旅行社可領取每張售出機票之佣金一千二百美元，但此項值得考慮的，乃是探險月球後之安排節目，及旅客逗留久暫之各項問題。此種困難現正加緊在研究與進行克服中。

回憶四十年前，汎美航空公司尚未能獨自負担一個售票處之租值，乃向紐約第五街通濟隆旅運社借用得三尺長之櫃檯，亦是汎美公司當時之唯一售票處，當其時，每張機票售出須付與通濟隆或美國運通旅行社佣金百份之十，其他旅行社則百份之五，及後爲對各旅行社之公平起見，將佣金調整至國際公司標準，無論對每個普通乘客可能負担之經濟客位，或豪華頭等客位，一律付與各旅行社佣金百份之七，社團乘機旅行則百份之十。

關於票價調整問題，預料一九七〇年代世界進入巨型噴射客機「波音七四七」旅遊時代，旅行將更爲普遍化，屆時加獲得政府同意及批准後，票價可能作合理之調整，屆時汎美航空公司將爲各旅行社作週密的安排，傳有足够時間之預早籌備，以廣招乘機旅行遊客及應付遊客人口爆炸性問題。



汎美航空公司營業部副總經理雷哥穩利

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"COLORADO"輪
往：羅省、三藩市及聖地牙哥（不經日本及檀香山）
十月六日到港收貨 七日開行

"WYOMING"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
十月五日到港 六日開行

"M. M. DANT"輪
往：溫高華、西雅圖、砵崙及砵蘭
十月廿八日到港 卅日開行

"MICHIGAN"輪
往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥
十月十九日到港收貨 廿日開行

怡和有限公司輪船部啟

俗話多有根據

審擴

但言「買東西」，而不言南北，約言之也。史記舉四時，但云春秋，所謂「春秋幾何」，係年齡而言。

今世有一通行之語，如外省人僅見出街買物件之人，恒呼買甚麼東西？但問東西似指物件爲何，猶如粵人之問買乜，客人所問廠介？此語習俗相傳由來已久而不知由來。偶檢閱浙人梁章鉅筆記載伊墨卿太守常語梁曰：「世俗通行之語，但舉東西而不言南北者何也？」（伊名秉綬福建長汀縣人，字墨卿，自成一格，又從明伊府麵至今酒家用之，世稱爲伊汀州）梁未能對。伊又云：聞之朱石君先生，謂東即指儒教孔子，西即指彼教，謂西方之聖人，其說似甚牽強。梁後又質紀文達公：紀名昀字曉嵐，河間人，清代稱博學者有南袁北紀之稱，袁名枚，字簡齋，號子才錢塘人，紀即紀文達公也。聞而笑曰：朱石君爲彼教，故其論附會如此，然余嘗聞之人，當明代崇禎帝詢文臣，今市肆交易，但云買東西而不及南北何也？（崇禎爲明代第十六世之君主，名朱由檢，李自成兵破北京，崇禎自縊於煤山樹下，清兵入京，驅走李自成，改諡懷宗愍皇帝，明福王朱由崧立於南京，又改諡爲思宗莊烈愍皇帝，今仍之。）時大學士周延儒對曰：「南方火、北方水，昏夜叩人之門求水火無弗與者，此不待交易，故但言東西耳」。思陵稱善。周代爲浙人，明濟陵帝相之名，而用大學士，爲人口才便給，至今稱之，然未有確據也。

紀讀南史：蕭齊時孫謙王叡疑傳上（指帝）詔疑曰：百年亦何可得，止得東西一百，於事亦得，由此可知，東西之爲物件，淵源甚古，惟物產四方，今但東西，而不及南北者，約言之也，猶史記之舉四時，但云春秋耳，今行文家言年齡之不及六十者，但稱春秋幾歲而已，此者之潘岳之秋興賦余春秋三十有二，故知雖普通一語之微，也有其根底，然今之數典忘祖，又孰能知之也耶？故人不可以不學，學尤須博。

又如見怪不怪，其怪自敗，今人多引用，而不知亦出醫文類聚引見異錄云：唐魏元忠未達時家貧，獨一婢方炊，有老猿爲看火，婢驚白魏，魏坦然曰：猿阿我闕僕爲執炊耳，又嘗蒼頭未聽，犬代呼之，魏名之爲平順狗，又一夕夜半獨宿，有婦女數人立牀前，魏笑曰：汝能從我登下乎？婦人竟舁之堂下，魏復曰可復從堂中乎？羣婦再舁之室中，魏又曰能從我於街市中乎？羣婦再拜曰：公寬厚長者，不敢再以爲玩，瞬後怪遂絕。此事雖不經，然今已習慣語，亦不可不知其出處，故特爲表出之，俗語俱談，事出有所本，因手邊無書，特略舉一二，以資談助。冀免枕流漱石及每況愈下之誤耳？

市聲

餘暉

蘇秀雯不知道阿棠開的是甚麼價錢，但又不洩漏秘密。過了一會，他問：「你現在能一次過出多少錢呢？」

「最多四十萬。」

「太少了，因爲我不能一個獨吞的。」

「喲，秀雯，錢被人留頂的事你們也應該負責的，因爲電話號碼祇有你們的人才知道。」

蘇秀雯十分詫異，不知道他所說的留頂究竟是怎麼一回事。但她不能不裝出知道的樣子，說道：「這件事應該由你自己負責。」

夏彥夫想了一會，說道：「你吃定要這麼多，而我又無能爲力，怎麼個談得攏呢？」

「你可以向朋友借，夏彥夫三個字就值好幾百萬。」

「可是現在的夏彥夫已經成了個空架子啦！」

蘇秀雯急於得到這筆可能得到的錢，便轉換口氣問道：「你已經籌到了多少呢？」

「三十二萬。」他說：「連遭人留頂的剛好一百萬。」

蘇秀雯現在已經明白了，阿棠那方面開的價錢是一百萬。

「留頂的不該由我負責，」他說：「我祇能答應你先收到的三十二萬，其餘的你寫張欠條給我。」

「你真的答應了嗎？」

「我會同我的伙計商量商量，他們或者會原諒你眼前的處境。」

夏彥夫鬆了口氣，說道：「這就好了，到底你的器量大。」

「祇要你明白就好。」

「你答應馬上把子華放回來嗎？」

「祇要錢一滿手，人就會在你面前了。」

「這樣就對，這樣就對，」夏彥夫迎擊說：「其餘的錢祇要子華一回來，當就不成問題。」

蘇秀雯心裡想，打鐵趁熱，便急忙找出一枝筆來，說道：「借條先寫下來，免得口說無憑。」

夏彥夫沒法可想，祇好在化粧檯上坐下來，嘆了一陣氣，說道：「怎麼寫呢？多少數目呢？」

「這才叫奇怪，你在商場上就了一輩子，難道連這個欠條都不會寫了嘛！」

「秀雯，一百萬實在太多了吧？」

「做你老婆的人，本來應該連你的骨頭都一起接收下來；現在我卻要用這種手段來得到區區的一百萬，剛你還說得出口！」

「如果不是那個男人，我何用出這種下策！」

「我不怨你。」

夏彥夫苦笑，那個男人的形象又來到他的腦海裡。他想到這張錢必然會經過她的手，落到那人的銀行戶口裡去。一想到這裡，他的手就抖顫起來，說道：「我真不願意把血汗錢讓給他用！」

「你放心吧，這錢完全是我自己用的，我現在知道我也是受騙的人。」

「你也終於明白了，你把錢交到他的手上，他又把錢交到那個舞女的手上。」

「而且，可能不止一個。」

「唉，你早二十年明白，就會省掉許多麻煩。」（一〇六九）

冬天的故事

「校長，這個學生常常叫我的綽號，還想毆打我！」

「凌逸文，你跟我來！」校長沉着臉說。

「校長，我願意爲這件事做證人。」奧迪挺身說。

「沒有你的事，要問你的時候我自然會叫你！」校長的臉繃得很緊，這樣子看起來，他很有點像我爸爸。

凌逸文被帶走了，老虎回過頭來盯着我們：

「你們好好坐着，不許有一點聲音！有幾個人也要認真懲戒一下的！」

他這幾句話並未收到效果，他才走開，同學們就鬨哄哄地研究對策了。

「你們猜凌逸文會不會被開除？」

「學校開除他我們就能抗議！」

「贊成！」

因爲發生了這一件事，抽查書包又成了次要新聞，下一節的化學課，幾乎沒有一個人能夠集中精神聽書。有三分一同學激動得紅脹着臉，不住地議論紛紛。

「有甚麼事嗎？」鍾先生終於放下了粉筆問我們。

他這一問，彷彿往水裏扔一塊石頭，大家馬上開開了。

「鍾SIR，做老師的可以用粗鄙的字眼罵學生嗎？」

「屈我們的爸爸媽媽，是不是最大的侮辱？」

吉蒂的聲音最尖：「鍾先生，胡先生罵凌逸文人頭豬腦，還罵他的爸爸是蠢才！」

鍾先生微微一笑，對我們搖搖手：

「你們都坐下來，都坐下來，這件事我全知道了。」

同學們又大聲叫嚷：「那麼你評評是誰不對！」

他又微笑：「你們這樣衝動，就已經不對。」

「不平則鳴嘛！」奧迪說。

「我承認，有一部份老師脾氣的確不大好，有時說話會有點過火，不過，不管老師用甚麼方式責備你們，動機還是好的，希望你們能夠心平氣和，冷靜地想一想：世界上會不會有絕無缺點的完人？不會有吧？那麼，老師也是人，他也不免會犯錯，你們應該諒解老師才對。你們要知道，祇有互相諒解，互相合作，互相勉勵的情況底下，大家才能有進步，互相攻擊，盲目衝動是絕對沒有好處的。」

「我認爲沒有一點修養的人，根本就不配做老師，」美獲撅起嘴唇說。（一〇）

女牧師

傑克著

二二五：你我結合是否幸福婚姻？

剛巧齊諾夫當晚過訪，二公主寒暄之餘，說出不日回國的意思。齊諾夫先是挽留，見二公主去志已決，便藉頭皮直說求婚。二公主早有戒備，笑問道：

「齊諾夫先生，咱們的友誼很好，不過提到婚姻，卻是另一回事，彼此認識的時日尚淺，了解未深，要談也不是這時候。可是我想知道你如何忽然會發生這動機？」

「不是忽然發生的動機，遠在你第一次來訪問時，我就動了愛念。以後我到西嵋山報聘，接觸的機會更多，總之，不是忽然發生的。你別懷疑，我的求婚出於真心。」齊諾夫答。

「我沒有說你不真心。」

「那就好了。」

齊諾夫想上前執她的手，以爲二公主既承認他真心，等於答允他的婚事了。不料二公主乖巧，一見對方動態，手早縮了回去，提出別的話：

「祇有真心，不是婚姻的唯一條件，你有沒有考慮過，你我結合，是否幸福婚姻？」

「一定是幸福的，」齊諾夫率爾下結論。

「怎見得？」

「你貴爲公主，我乃一國首相，有甚麼不配合？」

「你見到的是外表，身份地位，與婚姻並無多大關係。英國公主，日本公主，嫁的都是平民，因爲夫妻關係是私人生活，最重要的是生活趣味！」

「你我的生活趣味可能相同。」

「你說可能，祇不過想像而已，可能不是事實，想像極易流於幻想。」

「我說的可能，也就是事實。」齊諾夫頂硬說。

「你能舉出幾個事實來嗎？」二公主提出考問。

「例如政治，你此次以特使身份來，簽訂大借款合同，便屬於政治範圍，你我的生活趣味，不是相同嗎？又如你來裕朗可，我往西頓山，一碰面就跳舞，便屬於娛樂範圍，你我的生活趣味，不是相同嗎？」

齊諾夫說得正高興，二公主卻兜頭澆了一瓢冷水道：

「都不是，都不是！」

瘟君夢

秦岳

第廿七回 數盡逆天難 事危逃命急 土崩瓦解 家突狼奔

賀士珍說道：「這個人過去是老府的部下，親信，受過老府的提拔，這是大家都知道的事，但是，要說他現在還是老府的人，我看也未必。」

毛澤東歪頭看看她，問道：「你怎麼知他現在不是替介石作事？」

賀士珍說道：「這個道理很簡單，現在整個兵權都在他手上，他要真是老府的人，一封電報投降就完了，還發這麼大的精神幹嘛？」

毛澤東嘆口氣：「你們婦人女子看問題總是比較簡單，首先你要明白紅軍是屬於共產黨的，不是屬於那一個人的，這個人所以能指揮紅軍，因爲他是軍委主席，如果發現了他是國民黨特務，恐怕沒有一個連肯聽他指揮的，他怎能打一封電報投降。」

賀士珍點頭道：「這話倒是有道理。照你的說法，他應當怎麼辦呢？」

毛澤東冷笑道：「他唯一的辦法，就是把紅軍指揮進了絕地，在國民黨大軍四面包圍下，不投降也就不成了。」

賀士珍不由得笑了一下說道：「這個辦法可實在厲害，我不由得想起我們家鄉的一件事，你知道永新四面皆山，山上有野雞，獵人經常去打了到街上賣，可是打野雞很難，因爲牠密於隱蔽，獵人發現不到牠的踪跡，任你槍法如神，亦無辦法。於是獵人就想出一個主意，設法找到野雞蛋，帶回去用家雞一孵出小雞，從小就與家雞在一起餵大，完全成了家禽，放出去還要飛回來，於是就把牠帶到山裏面去引野雞，獵人就埋伏草叢裏等候，一旦引出一羣野雞，獵人先向天空中放一槍，這個家養的野雞馬上飛回來，其餘的野雞想跑就難了，在獵人用霰槍猛擊下，一次就有十隻二十隻被打死。獵人對於這種野雞叫做媒媒，真是寶貝一樣，你出再重的價錢也無人肯讓。」

毛澤東一連唸了幾句媒媒，說道：「好雅的名字，那個人就是介石愛的雞媒，遲早要把我們這一羣帶到國民黨槍口下。」

賀士珍說道：「你既知道這種情形，也應該早打個主意。」

毛澤東冷笑一聲：「我打甚麼主意，在黨內鬥爭，我沒有他的勢力大，目前已被他逼得這樣慘，要是再同他鬥一次，勝了還好，敗了就沒有命了，祇得忍下去。」

賀士珍說道：「我不是指的這邊。」

毛澤東說道：「那邊更不用說，我現在赤手空拳，投過去又能起甚麼作用？介石不會給我大官作的。」

賀士珍說道：「你怎麼會念念不忘作大官，我祇求老府饒了你，隨便給你一個甚麼差使，我們安安穩穩過一輩子也就算了。」

毛澤東說道：「就算照你的說法，今天我們走得掉嗎？要脫掉回跑，不必說跑到南京，恐怕一出路走不出就完了，四面八方都有人監視我們，你知不知道？」

賀士珍明白毛澤東說的是實話，不敢再說下去，噙着眼淚上床睡覺，毛澤東卻對着地圖左看右看，又用鉛筆打記號，看到天明行軍，也與周恩來一樣，上了擔架睡覺。（一〇四）

橋

二三：在世界花園大道上

當我正要離開沈維義的書房時，他的兒子勇忠剛好進來。「爸爸！」他說後再朝着我說：「林小姐，你好！」

「你好！」我禮貌說：「我要離去了。請見諒。」

× × ×

我對沈勇忠是有好感的，自然，他對我是同樣具有好感。今天下午八時，就是他得到父親的同意，和我到外邊去遊覽的第一個晚上。

時鐘剛指正八時，我房子外邊的露台，已出現汽車停在樓下閃動，我走到露台上看看，勇忠的汽車已停在下面。

我立即下樓，他開着車門迎接我。那是一部豪華的房車，我和他併坐在前廂。

不知是我感到有些羞怯，還是他也感到有些羞怯。我們在車上，很少說話。祇是沿着彎曲的路面，望着疏落的樹林。當經過那道小橋時，他說話了。

「林小姐，你記得在這裏我把你嚇得一跳嗎？」

我祇對他微微一笑。

「你不怕我嗎？」這句話，顯然是一句相關語。

「不怕！沒有甚麼可怕呀！」我本來是想說：「不祇不怕你，而且很愛你。」不過，我的確沒有說出這句話的膽量。

勇忠也對我微微一笑。

「林小姐，你可有携帶護照嗎？」

「要護照做甚麼？」

「我打算越境到瑞士的日內瓦去，那裏的夜總會情調十分好。」

「日內瓦？」我說：「不很遠吧？」

「今晚保証可以回來，因爲如果要盡情地享受一下夜生活，在這裏，最近的就是到日內瓦去了。」

「好的，護照我有帶來。」

「唔，我們現在就開車到日內瓦去。不過，今晚的節目，仍是由你安排。」

「我一點也不熟識，而且也不內行。請你決定好了。」

汽車很快便到瑞士邊界，經過普通檢查手續後，我們便在這個世界花園的大道上風馳電掣了。

英・史超活著 南江譯

彩虹

六五：身入虎穴

彩虹把父親喪事辦妥之後，偕海心和百強遷出，就住在海心的房間，生活費也暫由海心維持，她也替兩人燒飯，像一家人一樣。

過了幾天，百強向海心、彩虹、香姑等說：「我已經把彩虹被馬壩挾貿和金伯偕死的經過，向廠內的兄弟們說過了，有數十人聽了非常激昂，聲言以全力支援我們，所以，我們不妨以強硬的態度，對付馬壩、黃地仙這一班傢伙……」百強接着又說：「聽了蝦女那番話，我懷疑金伯之死，與馬壩、黃地仙等有關，我們爲甚麼不找他們算賬？」

「百強，我認爲應將蝦女那番話向警方報告。」香姑建議說：「最低限度，警方會傳訊他們的……」

「我不贊成這辦法，」百強說：「我們有實力對付馬壩、黃地仙，暫時無須向警方報告，以免打草驚蛇……」

「百強，你認爲怎樣對付他們好呢？」海心激動的說：「我們要爲社會除害，也要爲金伯報仇呀。」

「我認爲……」百強附在彩虹耳畔說了一會，海心、彩虹也贊成他這建議。

第二天，香姑的妹妹香妹偵知馬壩在家，彩虹馬上跑去找他，馬壩開門，見是彩虹，怔了一怔，但，轉瞬之間，口角掛着微笑，他發怔的原因，就是驚訝彩虹曉得他的住處，而欣然的主要就是認爲彩虹終於向他低頭，要來找他求援了，他含笑的招待彩虹，說：

「金小姐，請坐，請坐！」接着又說：「金小姐，你怎樣知道我住在這兒？」

「五金廠的人告訴我的……」彩虹：「馬先生，我來煩你，方便嗎？」

「歡迎，歡迎，怎會不方便？」他頓了頓後又說：「金小姐，今天來找我，有甚麼貴幹？」

「我是專誠來多謝你的。」彩虹正言的說：「日前家父舉殯，蒙你厚賜賻儀，就在前天，家父遺體已經火葬，喪事已辦完了。」

飄香劍

武俠小說 高崇生著

第四回 劍氣縱橫 難惡誓約 情心擾亂 忽洩天機

馬鳴和尚聽說，先將手中劍呵了兩口氣，對雁鳴秋笑道：「這不是我迫人太甚，又要你獻醜一次，祇因女老施命令難違，沒奈何也得拿你開一下玩笑。可是，你倒不必太過驚慌。我不會就這樣殺你的。三年之後才取你首級不遲。」

說罷，連打幾個哈哈，那副癩皮笑臉也忘令人看得生氣。

雁鳴秋給氣得臉都紅了，用劍還指着他，罵道：「禿奴休得猖狂。我如要取你性命，早就該叫你死在劍下了。還容得你留命到今天麼？有本領祇管盡量使出來吧！我不會怕你的。」

這也是一番漂亮的話，聽來竟不知誰真誰假，誰是誰非，但如祇看形容神態，雙方和尚稍勝一籌。

程雲天看到僧道如此相爭，雖明究竟，忽然想起胖尊者和盧道人兩位方外知交，不禁暗暗一歎。知聽得石昭華朗叫道：「程雲天，我派給你一個差使！」

程雲天愕然一頓，祇好垂首聽命。這好像成了石昭華的屬下，大大貶損了身份。

從前石昭華是不會這樣對待他的。彼此地位平等，相親相敬，縱然有時也會鬧一下意見，鬥一下嘴，石昭華總不說出這樣的話，指使他猶如部屬。

因此，程雲天覺得石昭華變了，心裡好生不快，但也沒法不低頭屈忍。

石昭華繼續指令道：「我要叫你做個公証人，看他們兩個比劍。如發現那一方真正動了殺機，便該馬上制止。料你在外闖蕩多年，總還可以擔當一些監察差使，把刀子拔出來吧。」

程雲天聽得臉色一沉，幾乎便要發作，到底還是忍住一口氣，祇自暗歎道：「這竟是故意侮辱，叫我下不得台。這宗差使說是絕頂困難也可以，說是極容易也可以，他要借題將我難倒，我既不能和她翻臉，也不敢太過難爲自己，便祇好特別用心應付了。」

這樣一想之後，他便答一句「知道了」，卻不遵命拔出刀子。（一〇七）

林則徐祈雨

侯官林文忠公則徐督粵時，值大旱，民有飢色。公勸僚捐廉販米，平價便民，而督署有憂色。旋牌示某日祈雨，自撫司下至牧令，例應先日齋戒。

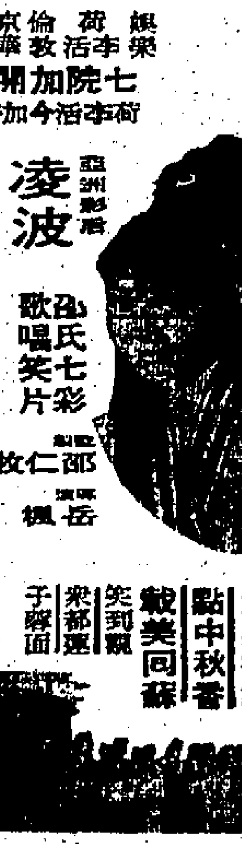
及期，公徒步臨壇，各官踵至。拈香畢，席蘆於地，以次列坐。時驕陽當空，不張蓋不設茶，衆皆苦之。公曰：我輩平日養尊處優，不識民間疾苦，今日願與諸君共嘗之。約坐至三炷香之久，公曰：茶水不能不少飲，命僕抱甕至，公先飲，餘以次分給，各官渴甚均一吸而盡，少頃公大吐，衆亦吐，公戒勿揮其吐物，起親驗，衆吐皆腥羶厚味，獨公所吐者藜藿赤飯。

公作色曰：天心之不仁，實君等視民命如兒戲，有以召之也。衆皆愧懼，恐公彈劾，願竭力捐賑辦平糶。（五鳳樓）

國泰 金冠 新華 樂宮
今日四場映

泰國潑水節 男女互嬉戲 大場面風光
不合兒童觀看
未映夠一週 突破卅萬關
滿又滿 一枝獨秀
世界奇俗奇觀 七彩闊幕

皇后 麗聲
下期獻映 優待觀衆 不加座價
哥倫比亞眞善美鉅獻
OLIVER
本屆金像獎冠軍！榮獲六項金像
新苦海孤雛
特藝七彩
天才童星 麥斯李德 飾演孤雛

SHAW SCOPE
香港娛樂 京華 國泰 永華 明聲 荷李活 黃金 ……
娛樂 荷李活 京華 明聲 國際 亞洲
七院加開早場 荷李活今午加夜場
古法調情 生猛透頂
亞洲影后 凌波 李菁

邵氏七彩歌唱笑片
三笑
製片 邵仁枚 導演 岳楓
三笑留情 賣身投靠 點中秋香 載美同蘇
THE THREE SMILES

新華 豪華
今天獻映 美高梅千萬元巨製
古裝歷史 俠艷奇情 戰爭巨片 場面偉大
兩點半 五點半 七點四 九點八

大衛漢明斯
千軍萬馬 南征北伐 劍戟交鋒 人仰馬翻 勝者稱王 血染戰袍
奇兵定江山
氣壯山河
英國歷史上最偉大的帝皇事跡上銀幕

京都 大華 金冠
今天盛大獻映
沙尊卡維 白烈蘭 艾…… 分飾大雄盜
歐洲黑社會公司秘揭 七彩巨片
金冠不日加入

鋌而走險
手槍炸彈佈陣 血戰黑社會 洗劫大賭場 七擒七縱 七金剛導演 又一傑作！ 雌雄大盜 大殺三方！ 正邪會師 浴血賭場！

麗斯 百樂門
今天獻映 歐洲公司七彩片王
七擒七縱七金剛
最後四天 今天四場 新潮沙灘會 皮禮士 莎莉 菲巴 合演
明天獻映 春風秋雨
今早十二點半 鐵金剛勇破火箭嶺
今早12點半四 寶肉養孤兒

東城
早場 金槍黑俠 麥戴麟主演 特藝七彩
RINGO AND HIS GOLDEN PISTOL
票價六毫・一元・一元五角
明早 錯點鴛鴦

華樂
今天仍映 七彩高實感人片 淚子
謝賢 狄娜 曾江 江雪 尹芳玲 方苗
今早十點九 方世玉 打擂台 救母
今天公餘場 一縷情

環球
即日公餘場映 和路迪尼彩色倫理巨片
翠谷天倫
明日公餘場映 鐵金剛勇破間諜網

國際 皇宮 寶光 …… 明天聯映
南國有限公司發行
女性的秘密
銀幕初見受孕及生產過程

分類廣告

啟事

聯合鳴謝

同人等之親屬生前加入爲旅港華德業餘遊樂社有限公司附設會員親屬福利會會員，現已蒙照章發給撫恤金並備花牌致祭，親切週到，存歿均感，謹此致謝。

華字組 1318吳鳳 …… 1245江月嬌 …… 1579楊黃氏 …… 1874盧九 …… 1811李滿 …… [illegible]

領福慰金

[illegible]

天德聖教從善佛堂教友親屬互助福壽組公告

[illegible]

佛善堂 通告

一九六九年十月一日於上海街97號三樓本堂 …… [illegible]

遺失聲明

[illegible]

尋訪

林伯夏兄 你父親已由外洋，……盼速與我聯絡。[illegible]

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請先攜身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。

㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。

㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）

㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。

㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。

㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

土瓜灣 招售

高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

金屏樓

永隆大廈分層租售

深水埗青山道220—240號

㈠P座之八．九．十．十一樓特價廉售 每層三萬四千元

㈡樓上住宅……有電梯獨立水錶免頂手租 電話八六七四九五或八九一三四六洽

工廠租售

唐樓廉售

唐樓平售

舖位出售

新樓出售

商業用閣樓出售

旺角花園街 出入交通便 適合小型工 廠製衣工場 或寫字樓及 其他商業用 途全層交吉 一400尺即 買即用請電 K837401李洽

急售二樓

花園洋樓

唐樓平賣

招租（香港）

寫字樓租

旺舖平租

潤大舖位

寫字樓租

舖位連士庫

（九龍）

出讓

旺舖平租

創業良機

書店招頂

毛織廠讓

官塘中心 出讓

小型貨車

餐廳旺舖

士多廉讓

廉讓

交吉洋樓

士多出讓

開車啤出讓

燒臘公司

旺小舖廉讓

招生 速成英語

速成 拼音 英婦會話 日文 簿記 信札 打字

TEL. 883376

虎爪武功

簿記

速成商科語言學校 早午晚班 空氣調節 旺角彌敦道717號三樓（旺角道口） 電話：883376

新班十月三日開課 備考LCC必文試

日文

速成商科語言學校 早午晚班 空氣調節 旺角彌敦道717號三樓（旺角道口） 電話：883376

純正東京口音教授商業旅遊日用交際會話

新班十月三日開課

英婦

速成商科語言學校 早午晚班 空氣調節 電話 883376

出入口文員班

簿記會計班

西藥配藥

函授

史正中書法

導正 日文

45元寄宿

招寄宿生

天主教學校招 寄宿生

日語學院

香港電專

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生

彩色電視科 黑白電視科．無綫電工程科 晶體管專科．無線電技術科

即招早午晚新班及插班男女生．十月三日開課

羅馬英文會話

英文會話班：字母級．初級．中級．高級

英文拼音班：結業後保證能拼讀任何英字

英文文法班：初級．中級．高級．日文班

開明15日學日元文

商業全科

中英簿記會計商業信札速記打字秘書實務CIF文件 商業英語日語國語會話備考LCC及PITMAN學會試

旺角彌敦道642—644號三樓全層（旋轉餐廳對面）（東亞銀行側）電K693463．新式珠算及出入口文員班

街坊國語

蘇朗天 教授掌相

攝影全科

國航商中速 語空業英成 珠地全會打 算勤科計字

英婦 日文 法文 商科

速成英語 德文 日文 婦會話 初中 高級

香港法文專科及商業管理日夜校．尖沙咀加連威老道12號二樓．電話679356．自置校舍新裝美國冷氣

英語音發

院家詠春拳

香港商科語言書院招生

旺角彌敦道605—9 …… 電話：K858440．旺角彌敦道591—603 …… 電話：K859364

披掛名規模最大及師資最好學府

英婦會話．德文．法文．日文．國語．西班牙文．

簿記 會計 速記

- 打字全科：全部新機40元學到畢業
- 英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準
- 珠算全科：學費20元包教曉一月速成
- TOEFL 班
- 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。
- 香港稅例
- 成本會計
- 商業信札
- 數理化學
- 英文速記
- 出入口文員班
- 廣告畫裝飾班
- 模型雕塑班
- 國畫班
- 各業會計
- 電腦班
- 電腦打孔訓練班
- 中文應用文
- 裁剪全科

人人可讀

以上各科均由各該國名教授授課，畢業各科頒發畢業証書外，另備考LCC及PITMAN．AIA．GCE．BSC文憑試

上門專教 英文會話

玉器額料 水晶膠

免費

工英廠日管語理 出入口英文會計

英語會話速成班

香港婦女補習學校 香港補習學校

中南電子工業學院

英文專科：商業全科

香港法文專科商業管理日夜校．九龍尖沙咀加連威老道12號二樓．電話679356

珠算數理

國際英文商科夜書院

（不牟利學校）

商科廿元 英專拾元 中西教師 經驗豐富

校長REV．E．SEIM 地點九龍何文田道79號電話665286

月賺千元

英人教授

遠東柔道

德信杰廷學院

粵燒點心 西餐烤菜

家庭手工業

佳音

鐘面

紅磡工專

青年會辦 秘書實務

初學法文

初學德文

星期國語

五元教舞

英人小姐

立信會計專科學校 九龍

東亞英專會話學校

即招字母初班至會考班各級新生

英語會話速成班早午晚新班招生

三多日語

待聘 經驗補習

帳稅

專門報稅 做數

報稅翻譯

羅富國英華

徵求 今生朋侶

繪畫人材

徵求女友

誠徵良友

誠徵女友

誠徵伴侶

醫生

誠徵女伴

誠徵女友

誠意徵婚

忠誠伴侶

聘請 歐亞非

美國加拿大移民就業留學

錫元橡膠廠

招請返鞋生熟手男女工人

招請見習

聘職員

招請後生

半天工作

學生輪值

社團什工

時裝女工

請底盤電氣技工

熟練汽車底盤及電氣工技工年齡25至35歲有志者具履歷身份証照片兩張公時間到請英皇道五一零號中華汽車有限公司洽

聘 男女職員

半天售貨員

聘請教員

名貴製品

招請修理員

收音機廠高薪招請修理員有經驗者，年獎，有意者到官塘厚明街95號八樓。環球電子廠洽

聘請職員

電聲誠聘

時裝公司

招請女傭

聘請 女收款員 女訪問員

士多外勤

聘女教師

升中教師

誠聘教師

加拿大美國升學移民

聘請男女職員

年廿六以上高中畢業生流利中英文有工作經驗持駕駛牌照優先取錄下午四至六時臨太子道310號公司洽

商業

電視機

漏水

啤機靚平

字機打

染廠

汴意

聯題戊戌

冷氣

泰國簽證

中華台灣 出入國民 境護照

打字機特價

UNDERWOOD OLYMPLIA

手織簡

電視

電視 天綫

內綫電話

鍾應堂

壞車 機整

修理 電視

昌記設計

航運社

旅遊簽証

影印

五十張兩毫

打字機 計數機 收銀機

舊機佳音

百葉窗廉

建築工程

萬方電視工程公司

工程部電話 K809145 修理部電話 K810634

油漆 灰水

雪櫃噴油

台灣觀光

影油

白葉窗廉

雙喜月餅

舊冷氣機

啓事

鳴謝 大同公司

鳴謝 九龍港電訊同業公會有限公司

領福慰金

領福慰金

領福慰金

領福慰金

鳴謝 合眾公司

鳴謝 香港福利公司